

## ШЛЯХОМ ЖОВТНЯ

Про розвиток білоруської літератури за десять літ

Перші вибухи імперіалістичної війни визначали кінець „нашанівського“<sup>\*\*</sup>) періоду білоруської літератури. Шалений шквал бойовищ, пожеж, реквізіцій хлюпонув на Білорусь. Запалало те полум'я, в якому загартувалися сили білоруського народу для інших бойовиськ, що з ними довелося йому зустрітися пізніше. Од моря до моря виросли дротяні стіни, од моря до моря порозкидала доля той невеличкий гурток робітників, що про них казали:

— Бѣлоруссы? Да, их всѣх можно на одной кушеткѣ помѣстить...

Коли зійшла перша хвиля завирюхи, що порозкидала початківців, почали вони збиратися то там, то тут, входячи до різноманітних організацій — перших ластівок громадських рухів на Білорусі. На середину 1917 року Менск займає місце Вільни в справі білоруського культурно-національного руху; створення „Вольнай Беларусі“ в Менску, зростання громадських організацій мали велике історичне значіння. Особливе значіння мав той факт, що в Менску, всупереч віленським традиціям, почали розгорнатися в дальшому рішучі події в житті білоруської художньої літератури.

„В той час,— пише проф. Ігнатовський,— як петербурзькі й деякі інші громадські організації („Бел. Соц. Грамада“) зв'язалися з робітничими білоруськими колами і ставали поступово на виразний революційно-класовий ґрунт, менська організація, що для Білорусі мала в той час найважливіше значіння,— не мала цієї підпори й повинна була ввійти в зносини з дрібнобуржуазними національними білоруськими колами та набрати право-соціалістичного зафарблення. Цей факт мав величезне значіння в ході революції на Білорусі („Гістория Беларусі в XIX і в початку XX століття“).

Тому, що „Грамада“ була найупливовішою течією в тогочасному національному рухові, ці слова можна прикладти й до всього руху. Звідси пішли й гра в демократію по-керенському, і невдалі переговори з тимчасовим урядом, і недоречні постанови всебілоруського конгресу („часова“ визнання радянської влади), та історія опереточних урядів Б. Н. Р.— і т. інш. Білоруський національний рух, за малими винятками, зразу не попав в одну колію з революцією, й од цього пішли всі дальші лиха. Органично зв'язані з ним білоруські письменники й поети, зрозуміло, не могли зразу одірватися од нього. Звідси та багатозначна, мовчазність, якою вони зустріли Жовтень, од цього й ті ієреміяди, якими відгукнулися деякі з них на розпуск конгресу. Од цього нарешті виникає й те хитання, яке тяглося в білоруських письменників досить довгий час.

Надзвичайно добре відбита позиція білоруської інтелігенції у відносинах до революції й контрреволюції в повісті „Дзъве душы“, написання якої припадає на цей час і яка з'являється найбільш буйним і характерним твором тієї пори. Для нас ця повість має ще й історичне значіння: тут відбиті ті самі історично-психологичні процеси, що їх лише через кілька років виобразив польський письменник Жеромський в своєму творі „Przedwiosnie“. Твір Жеромського одразу став відомим у всесвітньому маштабі: за Жеромського була його репутація, яка давала йому певне

\*) Період білоруської літератури, коли виходив часопис „Наша Ніва“, що об'єднував її.

право спізнилися на п'ять років. Твір Гарецького, написаний під свіжим враженням, написаний свіжими фарбами, зостався мало відомим навіть і на Білорусі. Цей факт має так само своє глибоке історичне коріння й виправданий всією попередньою історією Білорусі і її культури. Він є наслідком тієї впертої праці, яка провадилася в нашій країні сотні років, маючи на меті зробити Білорусь безличною провінцією східних кресів Речі Посполитої або „губерніями Северо-Западного Края“.

Не диво, що білоруська інтелігенція того часу, звязана головним чином із дрібнобуржуазними елементами міста й заможним селянством, не одразу змогла змінити свої позиції.

Ігнат Абдзіраловіч, герой повісті „Дэ́зве Душы“ робиться свідком Жовтневої революції. Події кидають його од більшовика Гаршка до білогвардійця Гарешкі. Ігнат не може ніяк визначити свого ідейного місця поміж двома дієвими силами, не може й прилучитися до тії чи іншої.

„Я не знаю, хто мені свій, хто чужий, я держуся дикого нейтралітету й обдурую тих і тих, і самого себе. Невже панська кров, що тече в моїх жилах, має тут певне значіння? Еге, що за безглузді думки,—цього не може бути.

І одна половина його, яка розуміла білих, мовчала, оніміла.

І друга половина його, яка розуміла червоних, вимагала, щоб він знайшов князя й забив його, і щоб він догнав Гарешку й дав йому ногою під груди, як той дав лежачому Гаршку“.

От у цьому уривкові образ становища білоруської інтелігенції, а заразом і білоруського письменства того часу. У цій же повісті ми маємо цілу низку інших типів, що характерні для епохи. Цікавий Микола, з його теорією „національного більшовизму“. Він інстинктивно відчуває силу більшовиків, відчуває, що правда на їхньому боці. Але він не може вийти з рямців національної замкнутості та нерішучості—чисто інтелігентська риса—і це приводить його до недоречної теорії. Це хитання й роздвоєння часами вели до найтрагічнішої розв'язки. Ця роздвоєність згубила одного з видатніших білоруських співців—Алеся Гаруна. Столляр, син чорнороба, революціонер, який пережив дев'ять літ царського заслання—Алеся Гарун пише:

Гэ́й, хто ёсьць тут? Люд галодны,  
Люд пакутны! Да мяне!  
Станьма, брацьца, в шых паходны,—  
Наша гора праміне.

Устануць, рушаць. Прэч з дарогі!  
Хто нам хоча заступіць!  
Мы пашлі, мы—люд убогі  
Усё узяць, ці всё згубіць.

А друга істота Алеся Гаруна кидає його в стан лютих ворогів цього вбогого люду, поставила на другий бік барикад і привела поета на далекий краківський цвинтар.

Це роздвоєння відбилося й на всій білоруській художній літературі цього періоду, який можна обмежити часом із 1917 до 1923 року. Ця пора бурхливих подій, які перешкоджали „нашанівцям“ \*) зібратися знову, усвідомити своє місце в революції. І в той час, як одні (Ц. Гартны, А. Гурло) зразу стали на грунт Жовтневої революції,—другі, як Купала, Колас, Гарун та інші просто стримувалися оцінювати становище й не проводили межі біля себе ні з того, ні з іншого боку. У Купали в цей чав бренячить нотки розчаровання, нотки жалю по надіях, що несправ-

\*) „Нашанівці“ письменники, що групувалися навколо часопису „Наша Ніва“.

дилися (збірник „Спадчына“) — які представляють собою логичне продовження національних закликів. У Коласа („Водгульле“) аналогічні мотиви. В обох починають з'являтися деякі пацифістські настрої, як от у віршові Коласа „Ворагам“, ді настрої безумовно стають у безпосередній зв'язок із подіями на Білорусі, а пасивність їхня випливає з того самого роздвоєння, яке характеризує позицію інтелігенції.

Таким чином у літературі цього періоду ми можемо визначити дві основні течії.

Перша — це головне ядро „нашанівців“, яке опинилося на великом роздоріжжі й нерішуче переступало з ноги на ногу, незнаючи куди податися.

То вони пишуть:

Кавалі другія,  
А ландуг той самы,  
Песьні все старыя  
Неаджытай гамы.

То в них з'являються мотиви, подібні до вищепереліченіх рядків А. Гаруна. В цілому ж у цій течії переважають мотиви невиразні. По кількості нових творів — це один із найбідніших періодів у білоруській літературі.

Перша течія має своє завершення в збірникові „Адраджэнъне“, якого видали 1922 р. Після цього збірника починається поворот білоруської літератури на нові рейки. В цей же час починає ставати на ноги й розгортатися друга течія, яка після вбрала в себе першу, і якій судилося стати білоруською літературою пожовтневої доби. 1918 року в Москві було видано альманах „Зажынкі“, перший збірник білоруських поетів і письменників, що вийшли з сім'ї трудящого народу. В цей збірник, цілком просякнутий духом класової боротьби, ввійшли твори як „нашанівців“ (Ц. Гартного, Ф. Чарнушевіча, А. Гаруна та інших), так і багатьох нових письменників (Міхалка-Галка, Ф. Шантир). Цей збірник важливий для нас не стільки своїм мистецьким, скільки своїм історичним значінням. Цей збірник є першою ступінню того величезного ідейного росту, який пережила білоруська література за десять років Жовтневої революції. По своєму ідейному змістові мистецькі твори цього збірника нагадують нам маніфест першого робітничо-селянського уряду Білорусі. Це мажорний тон переможної революції, це життя білоруських низів у зовсім новім освітленні.

Група білоруської інтелігенції, об'єднана навколо „Зажынка“, „Дзяньніцы“ й білоруського національного комісаріату — це вже нова інтелігенція, не зв'язана з дрібнобуржуазними угрупованнями. Це представники біднішого білоруського селянства, ремісництва. Це піонери тієї групи білоруського культурницького активу, що їм ходою подій судилося стати на чолі білоруської інтелігенції й повести її шляхом Жовтневої революції.

1921-22 року ця друга течія висуває групу зовсім нових письменників і робить переможну вилазку, яка залишає за нею ідейні позиції білоруської літератури. Поема „Босьня на вогнішчы“ М. Чарота остаточно вирішила ідейний напрямок білоруської літератури та поставила на чолі її нові сили. З цього часу починається групування сил, починається переоцінка цінностей у поетів „нашанівців“. Починає оживати й саме літературне життя Білорусі.

Твориться перший товстий білоруський часопис „Полымя“, який збирає навколо себе й молодих і старих письменників. Відбуваються вечери „Полымя“, які з одного боку притягають до зростаючої літера-

тури увагу громадянства, а з другого—збільшують прагнення письменників до більшого зближення. Цікавості до білоруської літератури сприяє відкриття в Менску білоруського педтехнікуму й університету, де розпочинається навчання білоруської літератури. Відомі спроби організації літературно-мистецьких часописів при Б. Д. У. і при „Беларуская хатцы“ („Маладзік“). Ці організаційні прагнення, спочатку несталі (як от організація секції письменників при будинкові освіти) — виливаються нарешті в організацію „Маладняк“.

Всі шість організаторів „Маладняка“ — Чарот, Вольны, Дудар, Александровіч, Пушча і Бабарека — всі були в білоруській літературі новаками, не мали ще належного досвіду в цьому напрямку.

Але вони цілком були просякнуті ідеями Жовтневої революції, твори яких носили на собі всі відзнаки нових надзвичайних для білоруської літератури впливів. Це переможно вступала в літературу сільська біднота, міський пролетаріят протягав руки до білоруської літератури. Одночасно й старіші письменники рішуче повернули на нові рейки й стали нарешті радянськими людьми. Лише декілька старих письменників не пристали до нової лінії й остаточно занепали, як-от: Павловіч, Буйла та інші.

Збірник Янки Купали „Безназовна“ найкраще висловлює той переворот, який стався в білоруській літературі. Жовтень, шляхом прикритої ідеологичної боротьби завоював для білоруської літератури старих письменників, і білоруська література стала, таким чином, безоговорочно на новий шлях. З'являються все нові й нові літературні сили. Навколо „Маладняка“ гуртуються не лише письменники, але майже вся білоруська молода інтелігенція, що її світогляд виховується вже в кузні Жовтня.

Але ідейний ріст білоруської літератури не може й не міг іти без збочень, як не міг іти без хитання господарчий розвиток країни. Поступове віdbuduvannya зруйнованої країни, неп, господарче відродження і соціальне розшарування села — повинні були викликати суперечності в самій білоруській літературі, представники якої по суті представляли інтереси найрізноманітніших груп селянства: звідси й різноманітні відтінки в ідеології тих, хто ніби-то складав дещо соціальне.

Одночасно конкретизація форм національної політики партії, особливо після XII з'їзду не могла не викликати різних ілюзій шовіністично-настроєних груп населення, що так само повинно було в деякій мірі відбитися в літературі. Все це підготовляло ґрунт до найрізноманітніших суперечностей, які й почали виникати в першу чергу в „Маладняку“, як у єдиній організаційній одиниці.

Почали поглиблюватися суперечки по лінії проблеми форми й змісту. Одна група, не одкидаючи великого значіння формальної сторони творів, вимагала від них іще й виразного класового змісту. Без жодної підстави приписали цій групі ще й вимогу від кожного твору обов'язкової „радості“. Це є безумовно справжнісенький наклеп. Тому, що ця група завжди дотримувалась у своїх поглядах на розвиток літератури шляхів, визначених марксистським вченням, і завжди вважала, що література повинна одбивати життя в усіх його проявах так, як воно єсть.

Друга група оддавала велику перевагу розробці формальних елементів твору, не одкидаючи, на словах, значіння змісту. Шляхом філософських, на перший погляд, міркувань представники цієї групи, перебуваючи під впливом головним чином імажинізму, а частково й акмеїзму руських формально-мистецьких шкіл, — скомпонували теорію „маладнякізму“.

„Маладнякізм“ — це синтеза форми й змісту, її являє собою осібну школу. Всяка нова школа вимагає протиставлення чому-ось іншому. Звідси

„маладнякісті“ на всю дожовтневу білоруську літературу наклеють ярлик „адраджанізму“ („відродженізму“). Відновляти тут теоретичні обґрунтовання „маладнякізму“ не вважаємо за потрібне, але само це протиставлення викриває суть „маладнякізму“. Справа в тому, що досить тяжко об'єнати „нашанівців“ на ознаках змісту. Не можна поставити за одну дужку Купалу—співця малоземельного селянства—і Цішку Гартного—поета ремісництва й робітництва. Ні з тим, ні з тим не можна порівняти М. Багдановича, а Алесь Гарун стоїть близько лише до Купали. Ale ж є щось спільне, що виразно з'єднує їх поміж собою. Це форма, якою користувалися вони для виявлення своїх почуттів. Це—переважно пісенна лірика; а Максим Багданович з'являється і першим стилізатором білоруського віршу. Звідси стає зрозумілим і логичним недовге співробітництво „маладнякізма“ й „адраджанізма“. „Адраджанізм“—це школа пісенної лірики; „маладнякізм“—це школа стилізації віршу, згідно новітніх вимог поетичного майстерства, школи образотворчої, одним словом, школа по суті своїй формальна. Не дарма „маладнякісті“ так цікавилися поетами формалістами, як Хозе-Марія, де-Ередія, Верлен і т. д. Теорія „маладнякізму“ зосталася не життєвою і сам термін цей ніколи не мав широкого вживання тому, що не можна було об'єнати навіть двох чоловік у нас по формальних ознаках у будь-якому напрямкові. Однаке, ця теорія послужила щілиною, що дала можливість у творчість формалістів пройти елементам дрібновласницької ідеології; це й поставило багатьох поетів у зв'язок із дрібнобуржуазними угрупованнями населення і викликало в творчості цих поетів цілу низку назадницьких, з точки зору творення пролетарської літератури, моментів. Група впадає у великий ідеалізм, психологізм, у творах їх з'являються надламлені нотки хоровитого пессімізму. Особливо це виявилося в творчості Язепа Пушчи і Кузьми Чорнаго. У першого, в зв'язку з цим, занепала й форма, що з кожним разом виявляється все більше й більше. Безумовно таке становище мусило набрати деякого організаційного оформлення. В наслідок цього і створилося угруповання „Узвишша“, куди ввійшли ті, хто вийшов із „Маладняка“—Дубовка, Бабарека, Кузьма Чорни, Дарожний кілька молодших поетів і письменників.

„Маладняк“, після виходу цих товаришів, звернув більшу увагу на оздоровлення своєї групи та удосконалення метод роботи. Було виключено частину з найхудших товаришів, які мали лише відносну належність до літератури\*). Було виключено кілька молодих поетів з „узвишшівським“ офарблением, які втворили групу „Пробліск“.

Таким чином у сучасний момент ми маємо досить виразне розмежування на ідейному фронті білоруської літератури. „Маладняк“—група селянських письменників із неухильною тенденцією до оформлення елементів пролетарської ідеології в своїй творчості. Ця тенденція обґрунтована в декларації „Маладняка“\*\*) й виразно виступає в творчості товаришів цієї організації. „Узвишша“—група інтелігентських письменників із деякими міщанськими й селянськими ухилами, яка свою творчість прагне виявити в найбільш досконалій формі, а вади змісту прикриває утворенням туманної і повної „лівими фразами“ платформи. Врешті окремо стоїть група старіших письменників, які займають, так би мовити, проміжне становище поміж обома групами.

## II.

Висвітливши, оскільки було можливо, ідейний зміст білоруської літератури за десять років Жовтневої революції, ми перейдемо до якісних і кіль-

\*) Частина цих виключених утворила тепер нову організацію під гучною назвою „Літературно-мастакська комуна“.

\*\*) „Маладняк“ № 9. 1926 р.

кісних досягнень, що їх мала наша література за цей період. Разом ми назвали б цей період періодом розгортання широких полотен. Коли творчість „нашанівців“ складалася переважно з незначних по розміру творів—віршів та оповідань, то післяжовтневий період має стала тенденцію до монументальних творів, як-от: поема, повість і нарешті роман. Першим твором такого роду з'явилася повість Гарецького—„Дз'ве душы“, про яку ми вже говорили вище. Пізніше з'являються поеми Чарота, Бядулі, Купали та багатьох інших. Закінчуються монументальні твори білоруської літератури—поеми Коласа—„Новая Зямля“ і „Симон Музыка“, а так само і його повість „У Палескай глушки“. Але цього ще мало. Колись білоруській літературі треба було змагатися за завойовання білоруського ринку. Тепер ринок цей здобуто, і треба задоволити його художньою літературою, яка могла б остаточно завоювати симпатії читача. І от починається розробка сатири (Крапіва), з'являється газетний фейлетон (Альоша, Свен) і нарешті з'являється білоруський роман (Цішка Гартни, Зарецкі, Кузьма Чорни). Провадиться величезна робота над очищеннем і вдосконаленням літературної мови. Досягають це як словотворчістю, так і дослідженням та систематизацією живої народної мови. В багатьох поетів і письменників словники живої мови стають настольними книжками.

Поруч із цим виростає цікавість до білоруського фольклору. Студенти БДУ розроблюють питання і матеріали білоруського фольклору під керовництвом професора Піотуховіча, починають високо цінити ті пісні й казки, серед яких вони росли й виховувалися. Сам характер ранньої білоруської літератури, що виростала з народної пісні, наводить багатьох поетів на шлях дальшої розробки і стилізації пісенного матеріялу та білоруської казки. В цьому напрямкові провадиться напружена робота.

В зв'язку з розширенням світогляду поетів, підвищенням цілого їхнього творчого рівня, а також через зміцнення зв'язку з іншими країнами, де багатьом довелося побувати за часів війни, розпочинається праця по збагаченню всіх елементів форми: з'являється трохи не вперше складена рима, римовка сумежна й оповита; побіч із звичайною чотирирядковою строфою все більше й більше з'являється двох, трьох і п'ятирядкова. З'являються початки верлібру (вільного віршу) у Бядулі, у Чарота. Нарешті значно поширюється тематика, охоплюючи тепер найрізноманітніші моменти життя не лише білорусів, але й далеких до неї країн.

Все це виводить білоруську літературу з національних рямців і кладе початок її зв'язкові з іншими літературами. З'являються переклади талановитих творів білоруських письменників, з одного боку, на російську й українську мови, з другого—на німецьку, італійську, єврейську та інші. Одночасно в білоруській літературі з'являються переклади творів чужоземних письменників.

Одним із характерних моментів у післяжовтневій літературі є великий зрост художньої прози. Це пояснюється безумовно зростом кадру читачів. Читач вимагає більш сталого й ґрунтовного матеріялу. І от з'являється ціла низка нових прозаїків, багато з яких одразу зайняли видатне місце в художній літературі, як-от: Міхась Зарецкі. Опір виключних прозаїків, як Чорни, Галавач, Ньюманські,—багато поетів починають переходити з віршів на прозу, як Ц. Гартни, Бядуля, Чарот. З'являється спроба авантурної повісті, як „Два“ й „Антось Савіцькі“ Анатоля Вольнаго, і спроба колективного роману Александровіча, Вольнаго й Дудара—„Вавчаняты“.

Треба відзначити й поспіхи в царині національної драматургії. Галубок після революції взявся опрацьовувати мелодраму, Міровіч дав п'єси,

що послужили оформленню національного театру, як „Кастусь Калінавські“ й „Машека“. Велике значення має п'еса Кудзелькі—„На купальле“.

В зв'язку з якісним і кількісним зростом білоруської літератури поширюється білоруський книжковий ринок.

Крім трьох товстих часописів—„Полымя“, „Маладняк“ і недавно утвореного „Узвишша“—видаються альманахи та часописи по окружних містах—у Полацку, Вітебську, в Орші, Бобруйську й інш. Білоруське Державне видавництво й „Маладняк“ випускають на ринок багато художньої літератури, в тому числі досить грунтовних видань.

Нарешті треба відзначити ріст кількості письменників. Коли од „нашанівської“ пори нам залишилися імена Купали, Коласа, Ц. Гартного, Гарецького, Бядулі, Аляхновіча, Голубка, Гурло, Журби, то тепер у нові часи виявилось, що подають великі надії: Чарот, Вольни, Александровіч, Дудар, Дубовка, Пушча, К. Чорни, Крапіва, Ньоманські, Трус, Н. Чернушевіч, Жилка, Галавач, Мараков, Лінько, Хадика, Барашка та багато інших. Такий зрост літературних лав наочно підкреслює ті широчезні можливості, які одкрив Жовтень для білоруських робітників та селян.

### III.

Ми дозволимо собі ще зупинитися на деяких окремих письменниках пожовтневої доби. В першу чергу ми повинні згадати найбільшу постать нашої літератури—це народного поету республіки Янку Купалу. Вийшовши на шлях Жовтня своїм відомим віршом „Арлянятам“, поет уже з цього шляху не сходить. В своїому збірникові „Безназовна“, на який в свій час так злісно обурився нещасливий кандидат на гідність „білоруського Белінського“—Бабарека, Янка Купала дав надзвичайно яскравий образ нової молодої Білорусі:

Пакінем спадчыну мы для патомкав  
Інакшую ад тэй,  
Што взялі мы ад продкав на абломках,  
Гісторыі сваей.  
З інакшай думкай пойдзе в съвет і людзі  
Патомак гэны наш:  
Згібацца вжо ня будзе і ня будзе  
Піць з недапітых чаш.  
Дасталі съцежкі, ад якіх прапасьці  
Маглі мы в бяспуцьці  
А кінем бітая шляхі да шчасьця,  
Абы умець ісьці.  
На продкав плечах павзрасталі вежы,  
Дзе торг вялі за нас,  
А мы патомкам нашым кінем межы  
Без ашуканскіх крас.  
Яшчэ покінулі нам асьляпленъне  
Пашану на пакут,  
А мы пакінем песнью вызваленъня,  
І вольны бацькав кут.

Ось образ нової Білорусі, тієї Білорусі, що—  
— на күде  
У хаце сваей села,—  
Чарку мёду у руце  
Пазірае съмела.

Янка Купала не оддається сліпоокому оптимізму. В ньому й тепер є пессимістичні, сумні нотки. Але це сум громадянина, а не сльози ханжі.

Яшчэ на вся работа зроблена,  
Наё вёсё жніво у нас пажата,—  
Яшчэ краіны стан пагорблены,  
Як быв, застався ён гарбатым,  
Яшчэ дзеся зрадна ласка панская  
На беларускім едзе карку  
І круціць з подласцю паганскаю  
На свой лад нашу гаспадарку...

Свое сучасне становище і свій дальший шлях сам Янка Купала визначив у вірші „Шляхам гадов“

Што думав селянін, што парабак-работнік думав,  
Падслухав іх і в песнью шчыра пералів,  
А вжо яны, пад гоман вольных шумав,  
Мне свай прыхільны водклік падалі.  
Дык жа шумі, красуй у волі, родны край!  
Зьвіні в свой звон, сялянска-пролетарскі звон!  
Съпявай ты, Беларусь, у радасыці съпявай!  
Твойго Народу сёняя права і закон.

Так закінчує Купала один із своїх найважливіших віршів останнього часу.

Другий народний поет Якуб Колас. Республіка трудящих ушанувала Коласа інакше, надавши йому ім'я народного поета. Колас перший в білоруській літературі перейшов до широких полотен. Його твори „Новая Зямля“, „Симон Музыка“—це яскраві образи найголовніших психологічних відзнак білоруського селянина. Деякий нальот містики у другій поемі не перешкоджає нам бачити матеріальний бік психологічних процесів, що становлять одну з відзнак національності. Поеми Коласа дають малюнок білоруської нації так, як визначає цей термін Stalin: „Нація ця історично складена, стала єдністю мови, території, економічного життя, психологічного складу, який виявляється в єдності культури“. Найрізноманітніші соціальні й психологічні категорії знайшли зафарблення в поемі Я. Коласа. Особливо яскраво змальовується життя безземельного селянства, цієї стихії Якуба Коласа її найміцнішої групи білоруського народу. В цих поемах, які з'являються класичними по способу свого написання і по розробці теми, Колас виступає насправді, як національний білоруський поет і як поет національної думки.

Не зайде звернути увагу й на прозу Я. Коласа. Тут перше місце займає ще не надрукована цілком повість „у Палескай глушы“, в якій Я. Колас малює життя сільської інтелігенції і зв'язує з народними масами життя, таке знайоме самому Я. Коласу. Його оповідання, видані кількома збірниками, цікаві між іншим тим, що одбивають ідейний шлях поета за все десятиріччя. „Першыя крокі“, „У ціхай вадзе“, „Казкі жыцьця“, „На рубяжы“ і „На прасторах жыцьця“—цей хронологічний порядок виходу збірників і одночасно віхи ідейного шляху поета од „нашанівського“ народництва до окопів Жовтня.

\* \* \*

Тоді як Купала й Колас прийшли в пожовтневу літературу з певним багажом і повинні були ще проходити довгий і складний шлях до своїх сучасних позицій, то Цішка Гартні і в „нашанівську“ добу стояв окремо, зразу сприйняв Жовтень і з'являється провозвісником нових ідей у

білоруській літературі. Його збірники: „Песні працы і змагання“ і „Урачысьтасць“ найяскравіше показують його ідейний шлях.

Роман „Сокі цаліны“ показує нам в історичному розрізі гуртування сил біля революції. Його оповідання „Трескі на хвалях“ і „Прысады“ дають образи буденого життя нової Білорусі, охоплюючи найрізноманітніші події. З формального боку твори Цішкі Гартного цікаві особливим нагромаджуванням провінціялізмів у літературній мові. Хоч робиться це не завжди систематично, але дуже часто навіть ті, хто нападав на Цішку Гартного, кінчали тим, що засвоювали його слова.

Коли ці три письменники прийшли до революції кожний своїм окремим шляхом, то про Міхася Чарота можна сказати, що він прийшов із революції. Його поема „Босыя на вогнішчы“—це твір участника цієї революції і участника рядового...

Тому і вдалося мабуть Чароту так тонко впіймати ритм і зміст революційних подій на Білорусі й передати їх у „Босих на вогнішчы“ Чарот зразу знайшов свою стихію й визначив своє місце в літературі:

Мы—дзеци краіны,  
Дзе бура бушуе...  
Мы на прадвечных руінах,  
Працы палац пабудуем,  
Ня любяць нас босых,  
Хто век быў абыты...

Один із своїх віршів „В завірусе“, Чарот закінчує так:

Ведай съвет, я вясковы мужыча сынок,  
Я пяю, што пяе селянін,  
А ты чуеш? Іграе заводав гудок,  
У кузьні гучна зывініць кавала малаток,—  
Пра адно мы пяём, як адзін.

Чарот—селянський поет. Чарот усіма своїми коріннями росте з бідного, безземельного села, яке хутчіш усіх одгукнулося на заклик пролетаріату. Це видно з його дальшої поеми—„Беларусь лапчюжная“, „Марына“, „Ленін“, „Карчма“, в яких найбільш видатними як із мистецького, так і з соціального боку з'являються дві останні поеми. Твори Чарота перекладено на багато інших мов. Одна з повістей Чарота „Съвінапас“ лягла в основу кінофільму.

Поруч із Чаротом стоїть група письменників, які разом із ним із самого початку працювали в „Маладняку“ і працюють тепер. Це—Зарецькі, Александровіч, Вольни, Дудар та інші. Зарецькі—майстер широких полотниць. В оповіданнях його (вірші він ніколи не писав) виступають люди нового часу—енергійні, смілі, незламні. Таким чином сутички людей такого характеру дають сцени, повні патосу і трагізму. Твори Зарецького яскраві й колоритні, виносять на поверхню найяскравіші риси нашої епохи, такої багатої на міцні, здорові натури.

Повною протилежністю Зарецькому являється творчість К. Чорнаго, який, головним чином, займається детальною психологічною аналізою хоровитих людей. Тут фігурують головним чином люди, одкинуті епохою. Самий характер такої творчості вимагає великої вдумливості й уміння розбиратися в суті речей. Останнього часто бракує в творах К. Чорнаго, що робить їх нецікавими для масового читача. Александровіч перший вніс у білоруську літературу мотиви міського й містечкового життя. Особливо цікаві його останні три книжки—„Па беларуськім бруку“, „Прозалаць“ та „Угрунь“, де найбільш виступають основні

стихії творчості Александровіча. По напрямку поезії близько до Александровіча стоїть Дудар.

Уладзімер Дубовка і Язеп Пушча, різні по формальному характеру своєї творчості, значно зближаються в тих джералах, з яких беруть вони тон і напрямок своїх творів. Це переважно дрібновласницькі прошарування міста й села, інертні й косні в своїй суті. Революційні на словах і такі, що мають великий нахил до психологізму й індивідуалізму. У цьому напрямку й Дубовка, й особливо Пушча дуже близько підходять до К. Чорнаго.

Закінчуючи свій огляд основних моментів у житті білоруської літератури за останні десять років, ми повинні ще раз підкреслити, що лише після Жовтня, який визволив білоруських робітників й селян з-під національного й соціального пригнічення, стало можливим процвітання, розвиток білоруської літератури. Той незрівняний підйом білоруського художнього письменства, який стався за десять років Жовтня, не зупиняється і тепер. Білоруська література стала рівноправним товаришем у сім'ї літератур інших народів, і з кожним днем усе більше й більше затверджується на позиціях, здобутих за десять літ Жовтневої революції.

— 1 —

## РУСЬКА ЛІТЕРАТУРНА МОЛОДЬ

До десятиріччя Жовтня

З першого погляду в літературно-художній продукції руської молоді пожовтневого періоду спадає на очі масовий характер цієї продукції, її постійна тенденція зросту як що до з'явлення нових авторів, так і що до тиражу видань. Масовість,—як характерна ознака, з'явилася зразу ж, скоро накреслилися політичні та соціально-економичні умовини, що сприяли оживленню літератури.

Як же саме проходило це оживлення? Як художня література Жовтня стала дієздатною та організуючою силою? Як вона стала могутнім фактором у справі творення соціалістичної культури? Відповісти на ці питання ми могли б, коли звернемося до історії кризи руської літератури за першого періоду революції.

Цей період через громадянську війну, інтервенцію, загальну розруху та голод неодмінно мусив повести до того, що література, як живий організм, перестала існувати. Вона не зникла зовсім, але омертвіла на деякий час. За перших натяків на поліпшення соціально-економічних обставин перед письменниками пожовтневого періоду стало питання про суть їхніх творчих шукань, про корінне ламання та переодінку всього того, що раніше урочисто називалося „Літературним Парнасом“, треба було зламати вперту дишлю традиції, переконати й перевиховати старого письменника й, головне, треба було обслугжити нового масового читача—пролетаря та селянина. Як говорили з цим письменником, якою мовою, якими методами будувати новий пожовтневий художній твір?

І в розпаленій атмосфері хапання голодний культробітник, письменник, бібліотекар за допомогою старих письменників, які стали на бік Жовтневої революції, почали будувати літературу, піднімати лишки од неї, перетрушувати та використовувати їх.

1918 року на першій всеросійській конференції пролетарських культурно-освітніх організацій було прийнято резолюцію, в якій говорилося, що „пролетаріат для організації своїх сил у соціальній роботі, боротьбі та будівництві необхідне своє, класове мистецтво“, а значить і література. „Дух цього мистецтва—трудовий колективізм: воно сприймає і відображає світ із точки зору трудового колективу, висловлює зв'язок його почуття, його бойової й творчої волі“. В противагу старому мистецтву, нове „повинно бути побудоване на товарицькому співробітництві, що безпосередньо виховує робітників мистецтва в напрямкові соціалістичного ідеалу“.

Цієї точки зору додержується виконавчий комітет міжнародного бюро пролеткульту, яке зорганізувалося під час другого конгресу III Інтернаціоналу. В листі, підписаному А. Луначарським, В. Полянським, Мак Лейном, Лефевром, Герцогом та інш., були тези „про здобуття пролетаріатом культурних цінностей минулого та сучасного“ і про те, що „він сприймає її не як слухняний учень, а як будівник, покликаний спорудити нову будівлю на грунті комуністичного господарства та товарицьких відносин у колективній праці й боротьбі“. В цей час пролеткульти відограли велику роль в об'єднанні пролетарських письменників і в пропаганді нових теоретичних та практичних шляхів літератури.

В наступні роки (1921—1922) процес розвитку пожовтневої літератури виявив, що пролетарська література та мистецтво перебувають ще на дуже низькому художньому рівні, що на ділі довелося прийти до сутички

з низкою досвідчених письменників дореволюційного часу, які намагалися завоювати увагу читачів. Невідповідність між величезним ідейним підняттям, між громадським патосом та надзвичайно вбогою письменницькою технікою була наявною у пролетарських письменників.

1922 року організувалася група пролетарських письменників „Октябрь“, що ядром її стали письменники з групи „Кузница“—Г. Санников, Сергій Малашкин та інші й письменники А. Веселій, А. Жаров, А. Безіменський. Платформа цієї групи, що остаточно визначилася в 1923 році, мала в собі такі положення:

„Пролетарською є та література, яка організує психику та свідомість робітничої класи й широких трудових мас у бік кінцевих завдань пролетаріату, як перебудівника світу та творця комуністичного суспільства.“

„Пролетарська література, залишаючись глибоко класовою, не лише організує психику і свідомість робітничої класи, але і все більше впливає на останні шари суспільства, цим самим вибиваючи останній ґрунт з-під ніг буржуазної літератури. Пролетарська література протиставить себе буржуазній, як її антипод.“

Ця остання теза про ставлення до буржуазного мистецтва, так само, як і все питання про пролетарську літературу, зовсім інакше трактувалося серед інших пожовтневих письменників. На чолі цієї групи став А. К. Воронський, якому належить честь об'єднання багатьох талановитих письменників як старих, так і нових. Його твердження відносно того, що кожний пролетарський письменник повинен не то що вивчити, але й перемогти різноманітну спадщину минулого, повинен досконало вивчити „технологію“ літератури і її класичні зразки, притягло не лише так званих „попутників“, але й молодь.

В 1927 році з філіялу „Октября“—„Молодої Гвардії“ вийшли поети Мих. Голодний, М. Светлов та А. Ясний\*) та утворили групу молодих письменників „Перевал“ навколо журналу „Красная Ноя“. До неї ввійшли А. Веселій, І. Заруднін, П. Дружинін, Є. Сергеєва, В. Наседкін, Н. Дементьев, Б. Губер, М. Барсуков, Д. Алтаузен, Є. Еркін та інші. (За реорганізації „Перевала“ у поточному році цей список поповнився низкою дозрілих белетристів та поетів). Перевалці цілком поділяють точку зору А. Воронського, яка загально відома через його статті „Искусство, как познание жизни, и современность“, „О хлесткой фразе и классиках“, „На перевале“ та інш.

Не ставлячи собі за мету повно змалювати літературні угруповання руської молоді, вважаю, що необхідно було накреслити основні, вони бо існують і в наш час у тому або іншому вигляді („Октябрь“ ліг в основу організації всеросійської, а потім всесоюзної асоціації пролетарських письменників; „Молодая Гвардия“ і „Перевал“ свої назви не змінили). Немає також потреби в перелічуванні низки дрібних груп письменницької молоді, як-от, наприклад, „Вагранка“, „Рабочая весна“, група письменників при ленінградському робітничому журналі „Резец“ і. т. д., тому що з якості та з кількості своєї продукції вони стоять незмірно нижче від основних угруповань. Їхнє існування виправдане тим, що такі маленькі угруповання час-од-часу виділяють із себе того або іншого оформленого письменника.

Далеко більшу цікавість, ніж історія літературних груп, має для нас історія реальних вкладів молоді в художню літературу Жовтня. Далі я торкнусь цих творів і спробую дати їм відповідну характеристику.

\*) Про це говорили ми в попередній статті „Поети руської молоді“ („Молодняк“ № 6—7, 1927 р.).

Всіх численних письменників комсомолу зразу ж треба розподілити на дві частини: а) поетів та б) прозаїків. До цього зобов'язують не лише суто - зовнішні ознаки, але й відмінність внутрішньо - творчих принципів.

Коли більшість поетів молоди до цього часу несе на собі вплив футуро-образних форм та багато дечого запозичають у Маяковського та Пастернака, то прозаїки остаються вірними принципам реалістичного відображення.

#### КОМСОМОЛЬСЬКА ПОЕЗІЯ

Поети молоди невідділимі од романтики нового толку і в цій галузі, треба сказати, дали свіже й незаяложене слово. Найближчий до традицій футуризму один з основників групи „Молодая Гвардия“ Сергій Малахов. Його рання збірка „Кожанка“ характерна надзвичайно вільним поводженням із природою та з дійсністю. „Обезумівши аппарат“ телеграфний від жаху од звістки, яку передають, „рухнул, крича, на колени“, „хромая пошли паровозы, грузовики“, „вот бабы в ситцевых платочках приехали Тверскою в коммунизм“. Далеко сильніша остання збірка Малахова „Песни у перевоза“, де зустрічається справжня поетична винахідливість. Так от вірш „Путешествие по Москве“ зовсім по-новому подає читачеві московську сутолоку та перетворені революцією вулиці. Але це нове йде за рахунок зменшення „футуро-образів“ та наближення до класичного вірша з відповідно оновленою лексикою. В цілому ж вірші Малахова є олицетворення розсудливості й холодності з задовольняючою версифіаторською технікою. Так само, як і Малахов, шляхом „громоздкого суб'ектирування“ дійсності йде поет Мих. Юрін. Уся його творчість — установка на емфазу (піднесений тон розповідання), на декламаторство, що крізь нього тяжко піймати голос широго почуття. Поза декламаторством поет ніби не уявляє собі поетичного мистецтва. Але ці його особисті смаки йдуть у розріз із вимогами нового читача. Всі образи Юріна, як от „звуков оп'яненных безумием“, „железного коня, топырящего гриву среди нестройных вех“ тхнуть небувальщиною і разом із тим банальністю. Слід пам'ятати, що не завжди те, чого не буває, є надзвичайне. З книжки Юріна „Солнечная юность“ заслуговує на увагу вірш „Траур“.

Дуже цікава невелика книжка віршів ленінградського поета Вісариона Саянова „Фартовые года“. В центрі цієї книжки стоїть поема „Наталья Горбатова“, де гостро скоплено тему кохання фронтовика-комсомольця до вбитої на колчаківському фронті комсомолки. Тему розроблено схематично — читач не знає про Наталю Горбатову майже нічого — хто вона, яка її зовнішність, який характер і таке інше. Але ці недоліки викупає лірична свіжість тону та прекрасні відступи поета, що переплітають основну лінію розвитку теми.

Ах, томик помятый,  
Ах, старый наган,  
Ах, годы прославленных странствий.  
Уже пробираются  
Через туман  
Огни левобережных станций!

Слід ще згадати про поетів „Молодой Гвардии“ Я. Шведова та І. Владимирського. І той, і той — поети селянського толку, що ловлять у своїй творчості цікаві моменти стику міста й села. „Письмо матери“ Шведова глибоко вражає, це дуже викінчений з форми твір. Риси матері-селянки видаються в ньому рельєфно й переконуоче, з усіма

хібами старої і користолюбної селянки. З останніх віршів поета звертають увагу „Губная гармоника“—лірично-танковий вірш, із характерними для Шведова селянськими слівцями та примовками.

I. Володимирський, молодший брат популярного поета Івана Дороніна, в поемі-пісні „Тані“ радує реалістичною постановкою теми про боротьбу дівчини-селянки за свою особу й за своє кохання. Проблема „батьків і дітей“ розроблена непогано й також непогано вклалася в густу пісенну форму вірша.

Поет півночи Іван Молчанов цікавий лише, як поет півночи, цеб-то в ранніх своїх віршах. Гарна його „Самоедская сказка“, де передано життя звіроловів і їхня боротьба з суворою природою.

И столетия из рода в род  
Знал ее кочевой народ,  
Знал ее, и в снегах и в песках  
Голубую страну искал.

Але в пізніших своїх віршах Молчанов не радує читача ні цікавою постановкою теми, ні будь-яким формальним досягненням. Беручись за найрізноманітніші теми, занадто хутко одкликаючись на злободенні газетні факти, поет природно понижує художній рівень своєї творчості, дає неохайні, непродумані вірші, епігонствує та запозичає не соромлячись у дозріліших авторів. Газета, з її вузьким, через необхідність, підходом до художнього твору, часто-густо псує письменника, коли в нього немає достатнього озброєння техничного, а головне немає свого обличчя. Тема, яку задано віршові, з'явиться в друкові вже завтра—значить печі його, складай його з будь-яких своїх і чужих шматків, бий на швидкість, а не на якість. Прикладом письменника, що до певної міри зіпсований газетою, може бути Й Молчанов.

Слід відзначити великий провал у світорозумінні й творчості Молчанова, що виявився зовсім недавно. Він опублікував у „Комсомольській Правді“ вірш „Свиданье“, що є гімном обивательщині та пошлості. Поет зустрічається з своєю коханою, фабричною робітницею і признається в коханні до другої, „багатої і вродливої“.

Я, милая, люблю другую,  
Она красивей и стройней  
И стягивает грудь тугую  
Жакет изысканный на ней.  
У этой речки говорливой  
Я песни новые пою  
И той богатой и красивой  
Я прежний пламень отдаю.

Разом із цим Молчанов висловлює низку загальних міркувань, в яких власне і є „корінь зла“.

Мне скажут: стал ты у обрыва  
И своего паденья ждешь  
И даже ты мои порывы  
Перерождением назовешь.  
За боль годов, за все невзгоды  
Глухим сомнениям не быть,  
Под этим мирным небосводом  
Хочу смеяться и любить.

Не варто б говорити про сугубо-міщанську ідеологію цього вірша, якби він не належав пролетарському поетові, що виявив себе й зареко-

мендував. Ледве чи знаменує воно будь-який ухил у психології письменницького молодняка й молодняка взагалі. Сучасна дійсність висуває низку нових тем, серед яких так звані „вічні“ теми кохання, смерти, ревнощів і т. інш. відограють чималу роль. І ці істинно-серйозні теми під пером письменників (Светлов, Саянов, Жаров та інш.) набувають нове освітлення і нову трактовку. Молчанов у своїму творчому підході стає людиною минулого й до того поганого минулого. „Свидані“ з боку оформлення, не лише з боку мотивів, що бреняять у ньому—шедевр банальності, що подібного до нього не знайдеш навіть у дореволюційного „поета банальностів“ Дмитра Радгауза. Всі ці словесні дзеньки-бреньки, як „под пышним золотом заката она красивой рождена“, „она, чужая стала близкой, а близкая совсем чужой“ і таке інше—нижче гідності пролетарського поета.

З поетів „Перевала“ слід згадати в першу чергу Мих. Голодного. Він знайомий з Україною—цей співець Дніпра й рідного Катеринослава. Більше, ніж хто інший з комсомольських поетів, Голодний підпадає смуткові та гірким роздумуванням про людину. В цьому переконують усі його книжки („Земное“, „Сваи“, „Избранные стихи“). Він відчуває біль у машині, яка зносилася й повинна піти на злом: „Мне машина поведала о боли, о горе негаданном своем“. Він пише сумні рядки про приїзд матери на батьківщину під час громадянської війни.

Соленою мукой брызнет мать  
И перегнувшись над кроватью  
Я долго не могу разнять  
Ее костлявые об'ятья.  
Оставшись с ней наедине,  
Замкнусь в молчании тяжелом.  
Она же спросит о войне  
И дрожью оборвется голос.  
Я брошу ложью. Разве мне  
Рассказывать ей о войне.

Він виспівує „Жар-птицу“ й, головним чином, живу людину.  
И будет так от века и до века,  
Покуда вместо соловья  
Нам скажут: „На-те человека“...

До людини він підходить критично, й суворі його засуди молоди у віршові „Призыв“.

А мы веселые на-диво  
Хвости павлинъ распустив...  
Но петь, но петь все тяжелее  
Средь пышных дум и малых дел.

(„Будни“).

Те, що для багатьох сучасних поетів вирішено—питання про конфлікт машини з людиною, про надмірний оптимізм молоди та інш. хвилюють Голодного, настроюють його вірші іноді на мінорний лад, що дехто визнає за „занепадництво“. Але яке ж „занепадництво“ може бути у відступленні від завченого та затвердженого „в справжньому критичному світовідчуванні поета“. Похмура муз Голодного зовсім не занепадницька. За це свідчать такі видатні вірші Голодного, як „Страна Советов“ і „Возмущение“.

Голодний тяжить до класичної форми вірша, але його віршові ще далеко до викінченості та ритмичної пружності класичних образів. Дуже часті прозаїзми, перебої в ритмі та римовці, непотрібні ліричні сентенції: але на все це хворіє творчість багатьох комсомольських поетів.

Євсей Еркін, що зібрав свої вірші в книжці „Август“ сильний як майстер ліричного пейзажа. Такі твори, як „Август“, „Весенняя ночь“ витримані в м'яких Левітановських тонах і у великий мірі виразні. В кожному рядку почувається те, що можна назвати вільним диханням художника, майстерністю великої ясності та великої простоти. Але тоді, коли Еркін береться до космичних та урбаністичних тем—простота оддає місце вишуканості, немайстерності—надуманому. Вірш „Автобус“ і „Аэроплан“—характерні в цьому відношенні. „Аэрохор исполненный утопий“—пише Еркін, і читачеві стає моторошно від цього кабалістичного рядка. Як видно, Еркіну належить удосконалуватися лише в галузі ліричної віршової новели, не беручись за інші жанри, що не під силу йому.

Микола Демент'єв—скупий, але вже поет, що оформився і відшукав своє обличчя. Його вірші раціоналістичні, вміло сконструйовані й насамперед сюжетні. Проблема сюжетності сучасної поезії—злоба дня, але небагато спеціалізується в галузі сюжетних творів. Демент'єв уміє дати захоплюючий сюжет протягом 45—50 віршових рядків. У вірші „Пожар“ має пожежу в оперному театрі. Пожежа виникла на початку увертюри, але фанатик-дирижер не рушив із місця до кінця її. Демент'єв уміло грає паралелізмами й деталями. За появи вогню:

Вдруг разрослась в невозмутимый мажор  
Спокойная ширь оратории Баха.  
И люди бежали, калош не забыв.

Так само сильно написано „Інженери“, „Максим Горький“ і низку інших віршів.

Селянське крило „Перевала“: В. Наседкин, П. Дружинин, М. Зарудин—досить відомі широкому читачеві. Найдіякавіший з них Микола Зарудин, що воскрешає в своїх віршах традиції Фета, Тютчева та інших класиків другого „призыва“.

Про лідерів комсомольської поезії А. Жарова, А. Безименського, І. Уткина та М. Светлова мені довелось уже писати детально \*). Роля цих молодих провідників молодого художнього слова за всіх їхніх індивідуальних хибах—дуже велика. Вони не дають усій масі комсомольських поетів застигати на місці. Будоражать читацьку думку новими темами й формами. Жаров—масовим загально-доступним характером своєї творчості, Безименський—епічним оформленням своїх віршів, Светлов—своєрідною мудрістю лірика та Уткин—побутовими штрихами.

Окремо стоїть Іван Доронін. Його „Тракторный пахарь“—чітко задуманий і розроблений конфлікт між передовою молоддю села та відсталими розлюченими дідами. Та за всієї чіткості композиції поема схематично має справжнє селянське життя, висвітлює його передвзято якимось „зовнішнім зором“ художника, а не внутрішнім його зором. Цьому сприяє традиційний поділ на добрий та злий початок. Все, що від комсомолу й тракторизації—цілком добре. Все, що від старого—цілком погане. Герої поета в більшості плакатні, й тому майстерно написана що до ритму та метафоричної гри поема, сприймається, як голе усунення ідеології. Формально Доронін продовжує Кольцова та Олексія Толстого.

#### КОМСОМОЛЬСЬКА ПРОЗА

Комсомольські прозаїки являють собою одноріднішу картину, ніж поети. Майстерність поетів звичайно значно вища, але у прозаїків є одна риса, що об'єднує їх, а саме: тяжіння до самобутнього реалізму. Основоположниками „комсомольської прози“ (умовний термін)

\*) „Молодняк“ № 6—7, 1927.

вважають звичайно Г. Шубина та М. Колосова. Героем їхніх оповідань постійно є фабричний або селянський хлопець, розбитний, такий, що вміє знайти будь-який вихід, борець за нове життя. Реалізм молодих письменників відбивається насамперед у широкому використанні „жаргону“ в найрізноманітніших розгалуженнях його. Тлом оповідань Шубина є громадянська війна, фронт проти білих, настрої сільського комсомольця 1919 року (дивись оповідання „Разведчик“).

Колосов бере переважно типи молоди пізнішого періоду. І його оповідання „Стенгаз“, „Креп“, „Барабан“ малюють молодняк на трудовому фронті. Варто відзначити, що ці прозаїки ще не вирвались із кола протиставлення „батьків і дітей“. Ще більше або менше примітивно малюють боротьбу поколінь. Нова людина, як соціальна особа, як психо-біологична особа, відсутні у полі зору Й Колосова, і Шубина.

На початку свого існування комсомольська проза віддала належну данину „половим темам“. Пригадаємо оповідання Валерії Герасимової „Не настяще“, де зустрічаються такі місця в дусі графа Амори, або Вербіцької: „Ніночко! Тобі для інтересу пишу, сьогодні я спатиму не з тобою, а з Федорченком. На нових простинях. Він за місяць готовувався й купив на розпродажі. В нього завжди брудний ніс. Але я вище всього, вище себе. Споглядаю. В крайньому разі попрошу його купити гарний циліндр. В нього милі вуси й він дуже любить мої груди“. Не гірше Герасимової Іван Рахілло по силі своєї уяви й художнього такту. „Як скажений буйвол кинувся він на Нінку, турнув її на постіль, майже в лихоманці почав загортати сорочку, під пальцями гаряче тіло“.

Тема з полового життя молоди—серйозна тема. І природно, що письменники молодняка відгукнулись на неї, але крім показування від’ємного, крім занотовування „малінки“, наші молоді письменники, жаль, не дали нічого. Вони не зуміли по своєму поставити цю тему й дати хоч трохи переконуюче розв’язання її. Вся робота белетристів у цій галузі звелася до підготовки циничних начерків до більш „широкого“ полотна, якому належало з’явитися трохи згодом. Я маю на увазі тут „Луну с правої сторони“ Сергія Малашкина. Міцними речами заявили про себе М. Платошкин та М. Шолохов. Першому в повісті „Новобытное“ вдалося по-новому показати картину сім’ї, що розкладається. Ця тема, що сто разів повторялася у Платошкина, набула низку нових становищ, замайоріла новими відтінками побуту. Зовнішня мова повісті, її побут та конструкція — бідні, мало оригінальні. Але сила автора не в цьому, а в правдивості зображеного і в знанні його. І „бабка“ Марфа й „токар Федір і його дружина Ліза“ — змальовані просто, не галасливими фарбами, але разом із тим серйозно й переконливо. До досягнень повістей треба віднести співчутливе ставлення автора до своїх героїв, яке помітно в кожному абзаці. Нішо так емоціонально не прикрашає оповідання, як інтонації автора. Коли вони щирі, твір „заражає“ читача.

М. Шолохов — самостійніший і оригінальніший від названих белетристів.

В „Лазоревої степі“ специфічна комсомольська тема переростає в загально-класову тему боротьби бідноти, батрацтва з багатієм та білогвардійцем — козаком, що стоїть за ним. Опис цієї боротьби невблаганної й жорстокої — кращі місця в повісті. Історія Петьки Кремньова, зустріч комсомольця-продкомісара з батьком-куркулем перед самим розстрілом останнього та інші подібні епізоди змальовані Шолоховим із не аби-якою силою, з документальністю історика і з пристрастю письменника-революціонера. Стилістично Шолохов близький до Горького, але за вину молодому письменникові можна іноді поставити перебіль-

шенну цвітістість його мови та зловживання тяжкими періодами і зворотами мови.

Б. Губер—белетрист „Перевала“—виступив успішно з повістю „Шарашкина кантора“. В ній автор дав відчути всю безвихідність та нудьгу повітового багна, примусив читача переживати з героїнею, що попала в незграбні лапи гендляра. Гарні сцени попойок та веселих гулянок на санках. Гарні й окремі типи, в яких є дещо від окуровських обивателів. У „Шарашкиної канторе“ використана стара тема Чехова, Горького та інших, та, перенесена в нашу дійсність, вона заграла новими фарбами.

Крім цього Губер надрукував оповідання „Лабуда“, „Комсомолист“ та „Жеребцы и новое“. Ці оповідання не піднімаються за середній рівень більш або менш цікавої белетристики.

Молодий белетрист непостійний у виборі тем. Зарисовується все, що попадається під руку. Він до цього часу ставить за свою мету зацікавити й розважити, щоб там не було. І він, формально неозброєний, хапається за анекдотичні сюжети. Бере від анекдотів найгрубіше, найударніше, найсхематичніше. Тут немає мови про використання традицій Мопасана, Чехова, Лазаревського, Аверченка та інш. Тут дається лише те, що розраховано на читача, який вміє сміятися над дрібницями.

Так, наприклад, А. Костерин в „Рассказе о веселом мужицком попе“ примусив свого героя попа—не дурaka випити—поганяти на похоронах коняку кадилом, а покійника—перевернутися в труні. Так само не смішно від оповідання С. Гехта „Абрикосовий самогон“ та Івана Пчелінцева „Смена вех“.

Непостійність у виборі тем відбилася й на творчості М. Барсукова. Його „Мавритания“ з формального боку несе впливи французького роману інтриг, а тематично даремно намагається розв'язати проблему по-лового життя партійця.

Все дешеве, все зовнішнє притягнуто як матеріал для романа. Тут і сцени ревнощів, і любовні прогулянки під кримським місяцем і герой-полюбовник—„східня людина“, що збиває з пантелику чесну дружину чесного партійця.

Ходульність дієвих осіб, їхнє, коли можна так мовити, соціальне недокрів'я, все це віддає роман Барсукова для легкого читання—і тільки.

Я дозволю собі зупинитися на деяких вадах молодої прози. Було б гріхом замовчувати їх, роблячи підсумки.

Сюди треба застосувати неможливу лексику окремих белетристів.

Ось приклади:

„Глянеш у вікно: горобці, негідники, перепились і скандалять, і сочечко, мов блин, на сковороді підскакує“ („Натура“ Г. Нікіфорова). „Чіпляючись рожевими руками, благала зостатися вечірня зоря“ („Настоящие“ В. Герасимової). „Над розлигою хмарі, мов думи, над нею, й думи, мов хмари; пливуть кучеряво-ніжно-русыя ві дівочі од краю й до краю одноцвітно-плодовиті баб'ї слози; сині-синьо-сизо-грозово-тяжкі мужицькі вовтузяться“ („Лихоманка“ В. Ветрова).

Цю кепську манеру „стилізувати“, вживати тяжкі, складні епітети, обертати язик у косноязиччя—необхідно вижити, необхідно вижити ще дуже багато—плакатність у зображені дієвих осіб, неохайну композицію, шкарубкий діялог то-що.

Вірна установка—є в комсомольської прози. Це реалізм, зовсім своєрідний, продиктований новими формами життя і новими шляхами худож-

нього слова. Але до цієї установки необхідно додати індивідуальний досвід, виучку, своє світосприймання. У деяких комсомольських прозаїків (М. Колосов, М. Шолохов та інш.) ці фактори наявні.

Як висновок—про побут руської письменницької молоді на десятиріччя Жовтня. Для нас літературний побут мусить бути невід'ємний від літератури. Його факти дозволяють розглянути й оцінити художні твори в зовсім новій перспективі. В ньому є індивідуальний бік творчості і його соціальний бік. І без сумніву, що поліпшення письменницького побуту відіб'ється на якості художнього продукту. До десятиріччя радянська суспільність та уряд зробили низку істотних заходів до поліпшення становища письменників. Енергійно працювала й працює комісія тов. Крижановського, що домагається декрета про дорівнення письменників до робітників у юридичному відношенні. Організовано літературний фонд, що одержав засоби на підтримку письменників.

Поширюється періодична преса (журнал „Культура и Революция“, „Літературна газета“ в Москві, „Літературна газета“ в Ленінграді), організується житло-будівничі кооперативи й таке інш. У всіх тих починах добра половину ініціативи несе на собі молодь, яка пройшла через мідні труби письменницького життя, начівок у редакціях, копійчаних полуточок, голодування й таке інше\*).

На превеликий жаль скоротились молодняцькі видання. Журнал „Комсомолія“ закрився, „Молодая Гвардия“ стала грубим і „дорослим“ журналом. Почувався необхідність у журналі-студії для початкуючого молодняка. Видно тут відограють рόль комерційні розрахунки наших видавництв. У всяком разі справа не в самій літературі руської молоді.

Без зайвого оптимізму можна з певністю сказати, що вся література з темпу, з творчої зарядки і з продукції не лише не відстає, але часто й випереджає „дорослу“ (умовний термін) художню літературу.

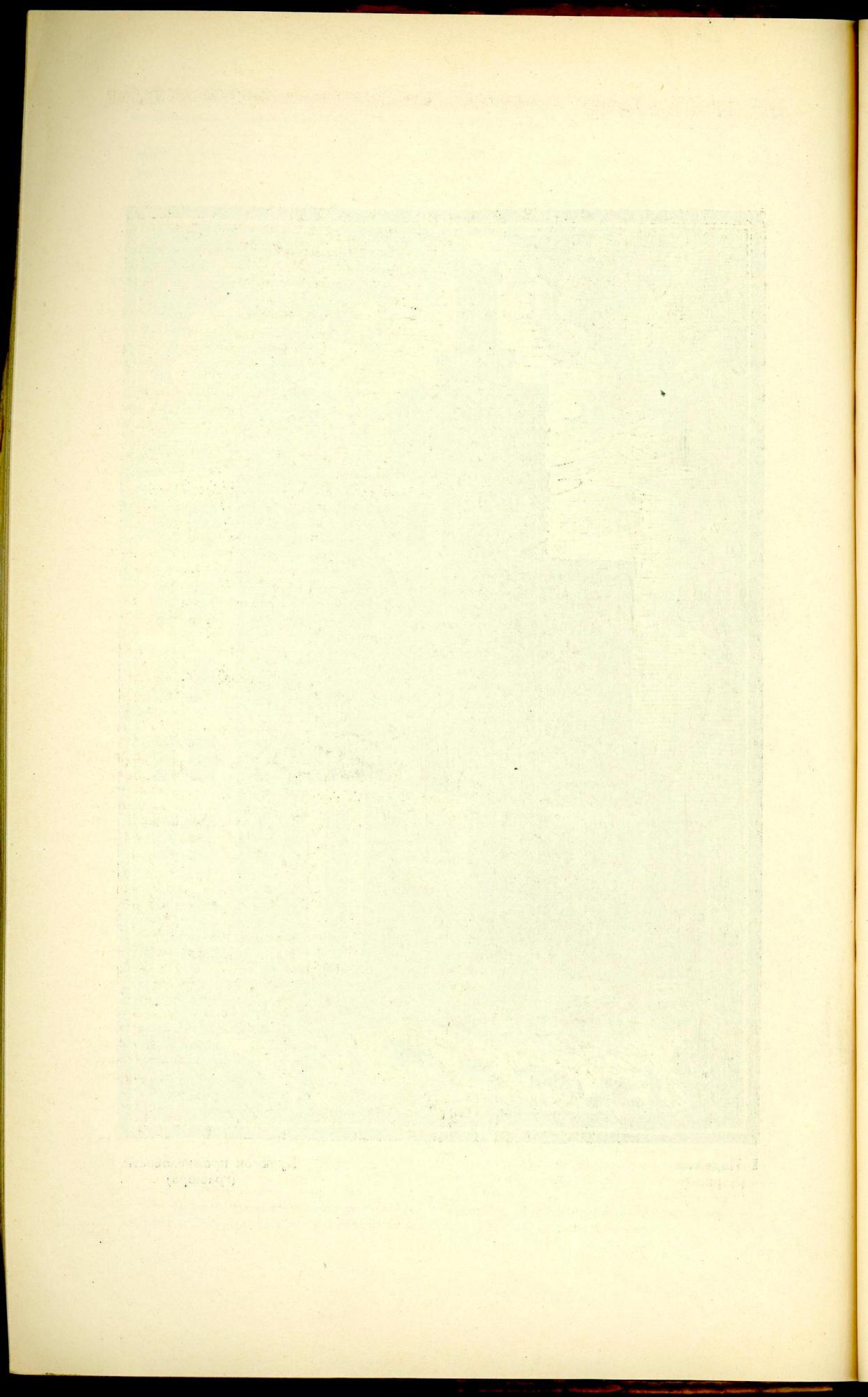
Ленінград, жовтень 1927

\*) Дивись цікавий матеріал про це в збірці „О писательской этике, богеме и хулиганстве“—за редакцією А. Жарова.



I. Падалка  
(Харків)

Будинок промисловості  
(гравюра)



# МИСТЕЦЬКА ХРОНИКА

## ВИЗНАЧНИЙ ЮВІЛЕЙ

Від центрального бюро комсомольських письменників.

В четверті роковини існування „Молодого Більшовика“ вітаємо всіх читачів, юнськів та співробітників.

Бюро „Молодняк“: П. Усенко, Первомайський, Ковтун. м. Харків.

Від журналу „Молодняк“.

Редакція і співробітники літературного журналу „Молодняк“ вітають молоду Правобережжя України та Чернігівщини в день ювілею їхньої газети „Молодий Більшовик“.

Редакція „Молодняк“.

Ці короткі привітання надіслано з Харкова найстарішій комсомольській газеті „Молодий Більшовик“, газеті селянської молоді Правобережжя та Чернігівщини. Матеріальні труднощі, які завжди заливала юнацька преса, часто густо припиняючи то одне то друге своє видання („Червоний Юнак“, „Юнацька Правда“, „Молоде Село“, в-во „Молодий Рабочий“), вперто обійдені, поборені активною силою комсомолу Правобережжя. В боротьбі за культуру комсомол завжди боровся за друковане слово, поліпшуючи видання, збільшути тиражі та по-глиблючи в маси. І газета „Молодий Більшовик“ за чотири роки проробила визначну роботу. Подаємо тут стисло відомості про чотирічну роботу в матеріалів самої газети „М. Б.“.

## Шлях „Молодого“

Шлях „Молодого Більшовика“—це шлях комсомолу, це шлях активної селянської молоді. На якій ділянці трудового ідеологічного фронту змагалася молодь, там як організатор, як зброя був „Молодий“. Він уловлював у листах, у дописах, у розмовах із молоддю болячі питання, що хвилювали молодь, ставив їх на обговорення і творив стаду думку, допомагав гуртом намагувати стежку.

Ось проглянув я всі №№ „Молодого“ за чотири роки, і як жива стала картина нашої боротьби.

1923 рік. Початок 1924 року... Кожний номер зустрічає твій погляд великою карикатурою проти попа, проти релігії. Цілі сторінки віддано на те, щоб роз'яснити молоді, від чого світ походить, як він збудований. Сотні дописів розповідають про вибрики попів, ксьондзів та ревнів. За цими статтями захована величезна напружена боротьба проти старого світогляду, проти „царата“ в ідеології. Селянська молодь рве ідеологічно з старим. Вона творить свій світогляд, свою думку про світ, про оточення.

Великими літерами, статтями висвітлюється міжнародне становище, що б'ється на дія на близьку революцію (Німеччина, 1923 рік).

Це є спадщина позначається у великих статтях, наборі гучних слів, звійі балакани. Ось факти боротьби з бандитизмом, „самогоногонієм“, ось жертви на цьому фронті.

Але в дописах вже позначається злам. Вже чути, як шукає настирливо іншої стежки комсомол, як селянська молодь вимагає більшого.

Вже починають обговорювати питання про взаємини з батьками. Гостро стало воно. Значить іншого вимагають батьки.

Ось знімається питання в кінці 1924 року про взаємини з вчителями. Це свідчить, що робота комсомолу стає ширшою.

Не чути про господарювання, не видно відділу сільського господарства. Перед молоддю ще не гостро стало питання, як же село поведемо до соціалізму?

Аж ось з'являється перша стаття в грудні 1924 року, що як завдання ставить агрономичну освіту, перебудову сільського господарства.

1925 рік. Ширшають обрії свідомості селянської молоді. Більше галузей сільського життя зачіпає „М. Б.“. На сторінках газети вже набувають „права громадянства“ статті наукові, побут, куторги, наймити, фізкультура, кооперування, селькоми, кооперація комнезами. Ширшає обсяг роботи сільського осередку. Збільшуються вимоги селянської молоді й „М. Б.“ їх задовільняє, допомагає. Молодь художньо починає оформляти оточення і ось з'являється перша літтерінка (лютий 1925 р.).

Але робота в сільському господарстві молоді не поспіла ще чільного місця. Це панує в цьому відділі агроном, а не молодий господар.

1926 рік. На сторінках „М. Б.“ розгоряється дискусія „Чи може комсомолець бути господарем“. Ясну думку утворив „М. Б.“—не лише може, а й мусить. На шапальтах „Молодого“ з'являється сама, що ні на є, „аподітічна“... корова. Молодий господар виносить свій досвід на сторінки газети. Вже практичну допомогу, практичні вказівки подає „М. Б.“, як будувати господарство на новий лад, як його кооперувати. Низкою статей накреслює шлях селові, дас дільницю молоді на великому фронті соціалістичної стройки.

Обмін досвідом практичної роботи селянської молоді на цій стройді став головною частиною „М. Б.“. Від слів до діла.

Такий шлях селянської молоді за ці чотири роки, такий шлях і її газети „Молодий Більшовик“.

## ЛИСТИ ПИСЬМЕННИКІВ

Лист Ромен Ролана

Вілленев (Швейцарія) 14 жовтня 1927

О, дорогі мої брати й сестри! Мої друзі! Дякую вам за запрошення на святкування 10-ої річниці Соціалістичної Радянської Республіки, яке я тільки-но одержав. Участь у ньому дала б мені велику радість. Але стан здоров'я не дозволяє мені робити таку велику подорож у цю пору року. Не можу вам висловити як мені це прикро.

В кожному разі думками я з вами. Я прошу вас передати всім вашим товаришам таке:

— Я був одним із перших в Европі, хто вітав революцію з самого початку, в дні її суворих боїв, коли ввесь світ відмовився визнати її. Я зберіг свою відданість їй, не зважаючи на розходження в її доктриною та політичною практикою, про що я іноді голосно заявляю. Тепер, коли всі сили імперіалізму, фашизму, обскурачизму, пілтрумування та розпалювані міжнароднім капіталом в ім'я підлого духу наживи, намагаються підбурити проти вас пресу та громадську думку; коли цим силам вдається натискати на ті уряди, прелестники яких що-раз більше стають маріонетками в руках всемогутнього капіталу,— в цей час небезпеки я знову від імені моїх друзів—письменників та мислителів Західу і від моєго власного, запевняю вас в наших братерських почуттях. Яка б не була наша національна різниця і різниця оточення, ми завжди з вами, як і ви з нами. Різними шляхами ми йдемо до єдиної мети. Нас зв'язує не політична й не соціальна доктрина, а щось безконечно більше—віра в працю. І ви і ми—її діти, ми служимо їй, ми ставимо працю вище над усе. Праця—це кров землі. Це наше дихання. Це дух життя. Перед нею і в ній ми всі рівні, всі брати.

А що Соціалістична Республіка Рад перша встановила царство праці на землі, то я клічу:

— Хай буде вона благословенна!  
— Хай живе вона навіки!

Брати! В ці дні разом співатимемо гімн праці—единому володареві світу. Хай в ньому зіллються всі зусилля людських рук і розуму й хай всі здорові, плодотворні й вільні сили м'язів і думки з'єднуються в гармоничному вулику всіх трудящих.

Хай не буде серед нас трутнів і хай все-світня республіка трудових бджіл наповнить всесвіт музикою своїх крил і пахощами своє золотого меду.

Ромен Ролан

З листа М. Горького

Цекубу,—одна з тих установ радянської влади, що нею вона безперечно може писатись перед „культурною“ Європою. Радянська влада може поставити за приклад буржуазним державам своє дбайливе ставлення до робітників науки та свою оцінку їхньої праці,

певна річ, цілком гідної такої оцінки. Я га-даю, що більшість учених теж мають ви-звати, що саме, дякуючи турботам влади в тяжкі для неї й для них роки, вони все-таки могли розвинути таку енергійну й таку ба-гату на наслідки діяльність.

Кінчаю II-й том „Самінга“. Мені хочеться написати книгу про нову Росію. Я вже зібрах для неї багато велими цікавого матері-ялу. Мені потрібно побувати невидимкою на фабриках, по клубах, по селах, у пивних, на будівлях, у комсомольців, у робкорів і сель-корів, поглянути на жінок-делегаток, на му-сульманок і т. інш, і т. інш.

Це дуже серйозна справа. Коли я думаю про це, мені волосся на голові ворушиться від хвилювання. Вельми зворушливій надзвичайно цікаві листи пишуть мені різні маленькі будівничі нового життя, з глухих закутків країни:

## ВУФКУ

На одному з засідань правління ВУФКУ роз'язало питання про його взаємовідно-сinessi з українськими письменниками. По до-повіді тов. Сидерського ухвалено такі поста-нови:

а) З метою підсилення процес стягування українських радянських творчих сил у кіно-мистецтво та кіно-виробництво та щоб дати тривку матеріальну базу сценарної творчості на Україні, вважати за потрібне притягти до постійної праці в ВУФКУ, як сценаристів, основний кадр українських письменників, за-безпечивши їх постійною платною, приблизно в 200 карб. на місяць із зобов'язанням, щоб за цю платню кожний з них протягом року давав ВУФКУ два гідних до постановки сце-нарія, з додатковою доплатою за сценарій пі-сля остаточного затвердження останнього.

б) Вважати за потрібне поруч із притяг-ненням письменників—сценаристів до постійної праці в ВУФКУ також всіляко ставати їм у поміч що до придбання і пророблення ма-теріалів, потрібних для сценаріїв, замовле-них їм згідно з тематичним планом ВУФКУ.

в) Вважати за дуже корисне, щоб, по згоді з автором сценарія, він у процесі складання сценарія спільно з режисером (якого намі-чене заздалегідь до постановки даного сце-нарія) пророблював його.

г) Вважати також за корисну й потомну консультацію автора з режисером у са-мому процесі постановки картини.

д) Доручити тов. Шубові договоритися в даному питанні під час перебування в Хар-кові з харківськими організаціями письмен-ників, а також поставити на об'єднаних зборах усіх організацій письменників широку доповідь про перспективи роботи ВУФКУ.

е) Після принципового погодження з ор-ганізаціями письменників питання про притягнення українських письменників на по-стійну роботу до ВУФКУ—художньому та виробничому відділам негайно розпочати реалізацію цієї постанови.

Зовсім не фейлетон

## ЛИСТ—ВІДПОВІДЬ

Ш. Т.!

Листаючи сторінки театрального бюллетеня-тижневика „Нове Мистецтво“, що виходить у Харкові й обслуговує поточні потреби театрів, перебуваючих на Україні, ми тільки-но натрапили на „лист“-фейлетон, саме той „лист“, якого будім-то адресовано нам від народної артистки республики Марії Заньковецької та якого подав у досить прикрих тонах невідомий нам Ель-бе, очевидно молодий фейлетоніст із того ж таки нами згаданого тижневика.

З цього (з листа) ми довідалися, що скаржаться на нас та зокрема на автора статті Ів. Зарву—„Комсомол та справи культурного будівництва на Україні“ (№ 8 журналу „Молодняк“) за те, мовляв, що артистку Марію Заньковецьку та всю її артистичну діяльність зараховано до „малоросіянського халтурництва“ та разом інкриміновано їй всі інші гріхи сучасної театральної справи на Україні.

Складаючи глибоку пошану перед велимишановою артисткою за всю пророблену роботу на полі українського національного театру й цим застосовуючи поняття, що ні артистка Марія Заньковецька, ні славетний артист Микола Садовський нічого спільногого не мають із дійсно хуторянською халтурою, малоросіянським просвітянством, що на теперішній час розцвіли пишним цвітом і що зле впливають на виховання нашої молоді, з чим бореться комуністична спілка молоді, як, очевидно, бореться й трибун нового мистецтва тижневик „Нове Мистецтво“.

Ми дуже шкодуємо, що в друкованому „листі“ згаданий вже Ель-бе не подав хоч основної сути статті, зокрема розділу про театр, від чого й порушено цю саме суть, а поняття „малоросіянської халтури“ набуло такого неприємного для багатьох значіння.

Глибоко поважаючи класичну гру артистки й особливо вперту боротьбу з царсько-суворинським оточенням за український національний театр, який за тодішніх умов мав велике прогресивне значіння, ми разом не можемо не відзначити, що зараз ми підтримуємо боротьбу комсомолу за повне використання сучасного українського театру, за театр робітничої молоді, і пункти статті тов. Ів. Зарви є наші гасла, а так само повинні стати гаслами відповідних культурних закладів:

1. Сучасний театр дуже мало відбиває сучасне життя, зокрема життя молоді та участь її в пролетарській революції, а часто неправдиво відбиває це життя.

2. Ми мало знайомили молодь з українським театром, його різними напрямками.

3. Молодь через матеріальні умови не завжди може бувати в гарному театрі.

Коротче—цьому є причини, що залежать од якості театру та роботи нашої (комсомольської) організації.

Редакція

Р. С. Друкуємо цього листа-відповідь у нашему журналі „Молодняк“, бо хто знає, де сидить і чи не перехопить його (листа) якийсь Ель-бе, та друкуючи в „Новому Мистецтві“ не перекрутить знову сути.

Ред.

# Більшопраль

І. КИРИЛЕНКО. „К у р с и“. Повість. ДВУ. Стор. 124. Ціна 50 коп.

Так владно виступив на фронт освіти і вперто сказав:—„Буде наука!“

Дарма, що тільки-тільки відбили „Хрангеля“, дарма, що банди навколо, він—Павло, один із типів повісті „Курси“ І. Кириленка сам спокійний, спокійно кидає заляканому бандама дядькові:—„Нічого приборкаєм“. В повісті навколо основної ідеї—організації курсів скучено всі настрої тогочасного будівництва, згруповано більшість представників соціальних груп.

Тут і передова частина партійно-комсомольської та незаможницької молоді, а проти них гімназисти, гімназистки й „кавалери“. Осторонь стоїть стара інтелігенція, що не має певного шляху, хитається їхня формула—жити хочеш, а серед них Савченко. Далі перші кроки будівництва радянського. Продом із Борщаком та Ямпольським. Елементи романтики та психологізму мають своє місце, а серед них скалки побуту.

Упертість в одних, непевність і ворожий настрій у других зливаються в одну загальну гаму настрою при будуванні нової пролетарської школи, і не випадково нова школа будується, організує там у холодному напівзірнованому будинкові бувшої жіночої гімназії.

Немає жодного сумніву ідея повісті проста, але глибока, глибока й широка розмаком, в охопленні типів, соціальних груп та освітленням їхньої ролі в загальному русі будівництва.

Чи справився автор із поставленим перед собою завданням. Чи яскраво дав риси того, що становить головну ідею повісті. Чи живі типи, чи може це плакат, списаний атраментом на лінійчатий папір?

Відповідь дають самі типи, їхні настрої, короткі, але характерні сцени.

З цього погляду можна повість поділити на окремі етапи, що вкупі становлять собою тло повісті.

Часи громадянських боїв минули. Треба будувати життя заново, але як? Без науки цього не зробити, а вчитись занадто трудно. Господарча розруха. Труднощі. Мабуть легше руйнувати китайську стіну, ніж добитись згоди на працю на курсах оцих навчательів, що сидять у віднаросі та похмуро слухають доповідь Стропи—заяв. наросу.

Жити хочемо! Ось та формула, що так бентежить педагогів. Тут психологічна буря, і коли б автор надав сили агітаційному слову Стропи—була б повна натягнутість, неприродність. Тут виступ такого ж інтелігента, як от вони—вдалий Савченко—живе совість інтелігентів. Робота молоді надає йому енергії і рішучості. Савченко розуміє

свої обов'язки до нового суспільства. Це не перебільшення а факт, що з часом переконує всіх інтелігентів узятись до роботи. Правда, цьому сприяли й „пайки“, але роля Савченка була не остання. Він позапартійний і розуміє, що йому конче потрібна „підтримочка“ от хоч би од Павла Сірченка. Ця спілка молодого партійця з старим інтелігентом особливо помітна на організаціїх зборах.

Правда ці збори трохи невдалі. Всі комсомольці розташувалися в одному кутку, а бувши гімназисти, гімназистки й „кавалери“ в другому кутку. Голосують списки до студкому.

— Звичайно ніхто не наважився підняти руки проти.

Значить бояться.

А далі співають Інтернаціонал. Дехто не співає і це викликає попередження з боку Павла.

А далі Павло...

„Перша перемога за нами...“ А в чому ж полягала взагалі боротьба, що після можна з радістю говорити про перемогу. Ці ж „інтелігенти“ жодного руху не зробили крім письмового одноразового крику. Чому з ними і яка саме була тут боротьба. Проти таких серйозних і такій серйозний як Павло Сірченко бороться. Під впливом організованого натиску заговорила живим голосом руїна. Ось тут була перша перемога.

Далі автор концентрує увагу читача на продомі й ось тут перед вами фігура молодого члена партії—„сінокоса з безмежно-наддніпрянським стечієм“—сувора та клопітлива дійсність терпить, керується лише таким як от „монументальний“ Марко, а цього „сінокоса“ дрібнобуржуазна стихія опановує, підсовує йому авантурника Ямпольського. Цілком натурально, коли Борщак червоніє при думці, що його вважають за слабого, навіть більш,—за невитриманого, чи зрадника, бо з ним поводяться офіційно, хоч ще не зовсім вірять чуткам.

Та й на продомівському фронті перемога в організаторів школи. Такий тип як Бродський—служник царський і цей в кінець відчуває, що він є свиня. І знову тут не подвійний пайок ролю відограє, а тактовне поводження організаторів із цим старим спецом. Всі типи, що стояли з боку та:

— „ображені дивилися на жорстоку боротьбу, будучи не в силах збегнути цієї великої епохи“— як цілком справедливо каже Савченко.

З організаційного фронту автор увагу переносить на фронт ліквідації банд та роботу Че-Ка.

Цікава, перш за все, анархо-терористична група. Представників цієї групи бачимо

двох—Гриненка й Соню. До їхньої характеристики читач має їхню поведінку. Інтуїтивно почувають, що вони класові вороги. Їхня роль як почалася, так і закінчилася—не яскраво, не характерно. Може автор тому й не витрачав фарб, що вони нічого цікавого не являють.

Кубанець—бандит і Каргалов—чекіст Особа Каргалова в літературі дуже стала. Ця особа рішуча, надзвичайно чутлива, мов би нерви суспільства, і в той час дипломат по зговору з бандитами. Нічого особливо-нового не додає, та це не недолік. Такий тип Каргалових викувався в обставинах тромадянської війни—рішучість, розум, твердість і тактовність. Він холодно дивиться смерті в очі, здібний сам визнати смерть, але не таким чином, як бандит Кубанець.

Кубанець лише раз з'являється перед читачем. Правда про його згадки йдуть протягом усієї повісті. Він бандит, як бандит, про якого теж уява в читача залишається.

Оде, так би мовити—соціальне тло повісті І. Кириленка.

Майже, що неможливо, як це видно з попередньої аналізу, розбирати діячів повісті відокремлено від загальної ситуації. Найвидатнішою фігурою є Павло Сірченко. Він рішучий. Одною рукою буде, організовуве школу, а другою карає банду. Він не ентузіяєт, не герой.

Негарне це слово—герой. Поношене воно як „шинель“ Акакія Акакійовича. Він—упертий черноземлі села, назвати його героем замало, а в мові образів немає ще такого слова, щоб одним ним охопити всі краї діяльності, ролю і значення цього молодого партійця.

Та він не списаний з параграфів і статуту партії—він жива людина, з почуттям, із усім тим, чого інколи бракує нашій революційній романтиці—хоч і не аритметична сума двох величин: суспільної і індивідуальної. Не ікона, одно-одному в ньому імпонує, не заважає.

От хоч би взяти його почуття до комсомолки Варі. Спочатку ділова праця, а потім виривається:

— „А Варя, видно, також товаришка на ять!“

Ніхто з читачів не осудив би Павла, коли б він замість слова „також товаришка“ та вжив би слово „дівчина“. Психологія попередньої розмови Павла з Варею підготували читача до цього. Близькі очі Варі, її поведінка при цьому доводить, що „товаришка“—тут трохи більш, чим в офіційних стосунках. Так, як бачимо з розмови в інтернаті поміж Павлом і Хведором (ст. 66—67)—слова „товаришка“ їй „жінка“ тотожні.

Павло здібний переживати. Дивлячись на закоханого Хведора та Олю, йому хочеться заспівати „такої захуреної пісні, як співають дівчата пізньої осені на селі десь на леваді, або на вигоні“.

Павло признається в коханні Варі, а вона спокійно йому:

— „Дай цигарку“.

В неї буря. Цією лаконичною фразою вона хоче геть далі відтягти це пояснення. Вона сама не проти кохання, але... не час.

Всі коротенькі сцени цілком вдалі і зрозумілі. Почуття власні не керують Павлом і Варею, а вони керують почуттям.

Короткі соковиті малюнки комсомолу, скалки побуту: такий паралелізм, як труна й гармонія.

Останні типи—це загалом увесь комсомол у всіх його варіантах. Моменти прибирання помешкання для школи, далі моменти інтернатського життя—живі, дійсні. Характерно, між іншим, що автор звернув найбільшу увагу переважно на сільських комсомольців та незаможників. Згадується про комсомольців із діпа, але не виразно.

Чи можна тепер дати відповідь на запитання, яке я поставив на початку? Можна, юдей же на всі задовільняюче. Одного авторові бракує—це художністю. Мова суха. Зате почувається своєрідна поезія праці в діях, в організованості. Мова типів жива, але без витягнітих метафор і без всім настобісілих—„зануда“, „шамат“ то-що. Просто, але натурально. Буденним тоном написав І. Кириленко свою повість і про будні.

### I. П'ятковський

АНДРЭЙ АЛЕКСАНДРОВІЧ. „Угринь“, Білоруське Державне видавництво, Мінськ, 1927. Стор. 130, ціна 90 коп.

Александровіч багато пише. Це видно по збірці поезій. Молодий поет—він активно сприймає кожну подію творчого життя рідної Білорусі й майже на кожну більш чи менш важливу подію відкликається. Так от у збірку ввійшли поезії, присвячені „Всебілоруському з'їздові рад 5-IV-27 р. Мінськ“—і навіть вірш, що його присвятив автор „Академічній конференції по питанню реформи білоруського правопису й азбуки“. В цьому, що автор присвятив вірша такій конференції, ніякого лиха, звичайно, немає, але в лихо в тому, що поет пише з приводу конференції (і всіляких конференцій). І лихо власне не в самому факті (що пише з приводу), а в наслідках, що з нього випливають, бо тоді в збірці можна натрапити на багато отаких-то рядків (а часом майже цілих сторінок).

Быває усé-ж  
і сумна часом стане,  
крыждай лёгка сэрда разгнявіць.  
Есь-жя людзі з довгімі вушамі,  
але ці варта толькі гаварыць.

(Стор. 29)

Такої прози, написаної віршованими рядками, в книжці є досить. Вона не викупається і тим байдорим, якимось світлим і гордим юнацьким настроєм, що ним просякнута збірка. Навпаки—такі бліді трафарети, позбавлені образів рядки псують і те, що досягається здоровим, байдорим настроєм: такі рядки не дають можливості „заразитися“ читачеві, не впливають на читача, як може впливати мистецький твір.

Найбільш вдало в Александровіча виходять ліричні поезії, що часом написані під народні пісні. Такі от— „Ой, напевна за вішнёвым“... „Вось часамі увечары“, „І гады мінулі“, „Песнья“. Найкраща— це „Песнья.“

Сосен цёмнасініх  
многа в нашым краі  
Там, дзе багавынне—  
колас вырастает  
Там, дзе шыр балотав,  
вечных лоз драмучых,  
там кіпіць работа  
радасьцю гаручай.

(Стор. 79)

Тут білоруський колорит, тут своєрідна природа і її настрій, і таку поезію цікаво читати й українцеві, і росіянинові—та ѹ білорусу—землякові поетовому, бо такі поезії гарно написані, бо в них і свіже слово, і почуття та образ свіжіші.

Всі дрібні поезії збірки з художнього боку—середнього рівня. Авторові не вистачає на всі поезії тієї широти й чуности, що їх можна здібати в окремих ліричних віршах.

Є в збірці одна річ. „Дваццать“—З паэмы майго жыцьця“. Цей твір забирає 36 сторінок збірки. Річ написано ритмом, що часто зміняється, форма віршів також не однноманітна—але однноманітний трохи сам настрій. Прикрашують цей твір окремі гарні місця в відомому, окремі заспіви та малюнки. Такі от, як „І гады мінулі“... „Казалі многа нам“, „Сдзежкі пальновыя“, „Холадна, застывы“, „Помню той вечар“ та інші.

З боку формального збірка слабує. В поета й досі дуже часто зустрічаємо лієслівні рими, плоскі й невдалі: „розглядае—зачиняе“ (стор. 16), „чекав—прислав“ (стр. 33) та інші і так само „выцьце—жыцьце“ (стор. 30),— „прысад-град“ (стор. 35) то-що. У збірці зустрічається прозаїзми.

Ліричні поезії, що про них ми згадували перед цим, указують на значний хист поета. Але для того, щоб його творчість була впливовою, авторові слід більш працювати над формою поезій, над творчим матеріалом взагалі та менш писати з приводу різних свят і конференцій. Бо це останнє збиває автора від гарних, мистецьких викінчених поезій до поверхових агіток, близьких і розтягнутих віршів. Александровічу пробачити цього не можна.

### I. Райд

**ДМИТРО ТАСЬ.** Ведмеді танцюють. Оповідання В-во „Маса“. Тираж 3000 Стор. 141. Ціна 55 коп.

1927 рік—рік, так би мовити, пожавлення діяльності видавництв. Майже кожна літературна організація має своє окреме видавництво. Існує, так би мовити, міжгрупове видавництво „Маса“ (Київ). Отже більшість письменників має змогу робити підсумок творчості за певний час. На книжному ринку з'явилось багато книжок досі невідомих чи мало відомих письменників.

Але треба констатувати, що між виданнями цього року є чимало книжок попутників, а то й просто з ідеологією нео-буржуазії, що розраховані на смак міщанства. Не зважаючи на чималу кількість таких книжечок, якості вони невисокої, і надто всі ці книжки штамповані, схожі одна на одну, лише з слабими відтінками в деталях.

Некультурність, або, краще сказати, лише культура краватки, зовнішній лоск, потуги під Европу,—поверхове: ніякої глибини думки, а навпаки віпірає давно знайомий хуторський просвітніський шаблон.

Сама тематика їхня убога й обмежена. Вічно, до нудоти нав'язле в зубах скилення про розрив з оточенням, „коханнячко“ (а не дісна людяна любов) усіх гатунків, замілювання різними екзотичними візерунками в описах природи. Оде і ввесь їхній тематичний багаж; оповитий він інколи містикою, а інколи любовні експерименти проходять на тлі революційних подій.

Дмитро Тась,— молодий белетрист і поет не уникнув загального „попутницького“ штампу. Зібравши в своїй першій збірці творчість свою з 1923 до 1926 року, автор нічого нового, оригінального ні з боку форми, ні з боку змісту не дав.

Очевидно така соціальнадоля таких письменників, як М. Галич, Б. Тенета, В. Чапля й інші, що мають тенденцію відбивати настрої і прагнення міщанства.

В збірці маємо вісім оповідань, з яких п'ять виключно про любовні пригоди, два мають жорстокість, здичавілість селян, і одне—роздад „буржуїського синка“ з сучасністю.

Отже маємо певні три тематичні групи. Коли розібрати оповідання першої групи, то ми тут зустрінемо такий характерний сюжетовий трикутник: я—она—она, або два чоловіки й одна жінка. Такий самий трикутник і у великому на розмір оповіданні „Полонені шуми“, лише там автор перехрестиє цей трикутник: Гаян-Гаял і Гілецький з другим Гілецьким-Микола-Чайська, побудувавши оповідання на психологічних контрастах героїв.

Любовні пригоди проходять звичайно на тлі екзотичної природи.

Ось північ—Фінляндія:

„Мусталіяки — це чорна гора... по якій ходить і ходить зелена ворожка—трут'я сamotoю чужинців і тягне в болотяну тугу... В гранітний подон... Іскра впала на Іматрі. Дивися в глибину, коли не сірі очі маеш, а сірі—загинь!“.

І нарещі характеристика цієї країни: „Фінляндія! Лісова чарівниця“ („Мурік“).

Такими ж фарбами маються і Крим:

„Ліворуч — кам'яниста скеля звисала дикими заломами, праворуч—вечірне море розісало спокій вод і в них була таємниця віків“.

На такому тлі проходять події: Кость залишається в Фінляндії, бачить українську штамповану сорочку в наймички, закохується, але пані, що теж любить Костя, ревнє його

ї вигонить. Колоритна деталь: перша любовна ніч між Костем і наймичкою проходить під час екзотичної „ужасно“ страшної громовиці. Але за цією екзотикою випирає безсилість автора впоратися з героями й тоді витаскується старий реквізит — „грім, блискавка, пісня“ й інші причандали.

Звичайно інтелігентний герой їде, а наймичка виходить заміж за чухонця („Муріке“).

Така ж сама історія і в оповіданні „Ведмеді танцюють“. Лише з тією різницею, що тут два закохані в одну, а вона виходить за третього! Ці два збираються повісітись і заважають один одному, але нарешті мирияться, бо... „ми не помітили, як під час боротьби зачепили лямпу, що стояла на підлозі, а гас розвившись між соломою, зайнявся гарячим вогнем...“ І тут надзвичайно „страшна“ подія розрахована, щоб ударити читача по нервах.

Можна було б продовжувати ще далі й далі, бо всі оповідання подібні одне до одного, лише з деякими відтінками в описах природи: то „чарівниця“ Фінляндія, то Крим, то „конопляна“ Україна. Просто тобі підручник із географії.

Треба більше й докладніше зупинитись на „Полонених шумах“.

„Цілі віки вона (мушля — А. К.) густиме таємну казку чорних океанів. В їхніх невідомих безконечних просторах цілий всесвіт, ніким не досліджений! Отак і людська душа!“ (?)

Оде і є ідея „Полонених шумів“. Як колись В. Винниченко казав „хто що може про жінку знати“, так Д. Тась патетично вигукує: „людська душа—все світ недосліджений“ і він хоробро береться дослідити цей „все світ“. Виводить на кон персонажів: жорсткого садиста Миколу, з професії мабуть лікаря, як контраст „будівника нового життя“, комуніста Гаюна, що вмів тільки сваритись із Гелецьким у „просвіті“. Автор уникає показати нам його на всю широчину, виявить його все бічно. За Д. Тасьом Гаюн теж жорсткий в своїх „резонерських“ ходульних розмовах. Гілецький Юра, дрябленький, сиренківський інтелігентик. Дав автор контрасти й жіночих персонажів: Галя і Таня. Галя „воплощеннє невинності“ — Таня Чапська „гідка самиця, жагуча й хижак“.

Тло для розгортання боротьби цих схематичних персонажів, „за обладаннє“ самицею — громадянська війна. Проте це тло збудовано невдало, блідо. Отаман і діячі петлюрівціні аномічні. Дм. Тась навіть і дрібно буржуазну течію не зміг все бічно й яскраво виявити. Взагалі оповідання розтягнене, нащось додано комнезамський діл, що достоіменно нагадує філософію „Толстовських мужичків“.

Кінець оповідання туманом оповитий, не добреш, чим кінчачеться. На нашу думку воно кінчачеться так: Гілецький отрується, Гаюн і Галя, а Микола й Чапська сходяться. Все, благополучно. Різкі, цільні натури перемогли, інтелігентська розгойданість гине.

Оповідання „В туманах“ про Андрія „буржуївського сина“ (автор нащось узяв ці слова в лапки), синка „действітельного статского“, що пристав до циганів, хотів „витратити риси свої, знані!“

І характерне місце: „А вночі — самотня причинна утіха! Жагуче божевілля на самоті у прив'язі травах... А вночі здрігалось тіло у власних обіймах“.

Такі „втіхи“ привели Андрія до дівчини, ї коли він задовольнив свою фізіологічну потребу, взяв „піднів її на руки... Плюскіт, миттю приглушений виклик“. Чи не нагадує це Золя „Людина-звір“ лише з відмінком у дрібниці, той вбивав свої жертви, а цей топить.

І Андрій іде на кладовище, бере мармурового хреста з могили „действітельного статского“ й гине під його вагою в болоті.

Дуже потрібна на сьогодні тема про зайвого дегенерата суспільства. Ale цього замало, Дм. Тась співчуває своєму героєві, робить із нього страдника за „гріхи батьків“. Ця тенденція надто випирає з оповідання „В туманах“, що як-важкаче характеризує творчість авторову.

Село в Дм. Тась напрочуд некультурне, здичавile. „Чередники це народ, це нація! Чередник, це тварина в усіх людей найсвятіша. Ці „найсвятіші“ люди тупі й жоретокі. Закопують, спочатку вимастили дьогтем, живцем собаку („Біля мосту“); селянка, чоловік якої загинув у комнезамах, зарубує своїх дітей до думала, що вона заразила їх пранциями, а насправді це віспа („В тенетах“). Автор смає з садистичним задоволенням ці жахливі моменти, узагальнює їх, правда навмисне згущаючи фарби.

Образи, що ними аж надто пересипана збірка, поруч із пристойними, подибуємо й такі: „і ворони спітають вінки свої вороні, вінки близкучі на сталевім тлі вагітних хмар“.

Ще одна деталь: описи природи, це завжди описи осені й описи „увядання“, й дуже характерно для світовідчуття автора.

„Ти на зорі нового світання, мов тінь самогубця, що не відіб'є молодого світла, ти є анахроніст, то ж одійди на бік і не псуй повітря там, де будівники простують до царства комуни“.

Така влучна характеристика збірки дана підсвідомо самим Дм. Тасьом. Івоно справді так, бо над усією збіркою тяжить містицизм, майже кожне оповідання оповите серпанком чогось ніби надзвичайного, якоїсь незрозумілої людині сили, над збіркою виразно тяжить ідея „смертельне маніт“.

Дм. Тась поки в своєму доробкові за три роки не виявляє бажання йти в ногу з передовими, з пролетарською літературою, й спромігся лише підкреслити неминучість загибелі в творчому розумінні епігонів буржуазної культури.

А. Грунт

## БІБЛІОГРАФІЯ ЧЛЕНІВ „МОЛОДНЯКА“

Журнал „Молодняк“ із цього числа друкує вичерпуочу бібліографію членів літературної організації „Молодняк“.

Гордієнко Д. м.

1. „У путь“ Збірка поезій. ДВУ. 1927 р. Стор. 38.

2. Оповідання: „У комуну“ (журн. „Селянка України“ № 8. 1925 р.). „Великий Канц“ (журн. „Молодняк“ № 4. 1927 р.).

3. Нариси: Весняний час (журн. „С.-г. Пролетар“ № 4. 1923 р.).

4. Поезії: Плуг-товариш („Сільсько-господарськ. Пролетар“ № 6. 1923 р.). В осінній кузні („Сільсько-господарськ. Пролетар“ № 7. 1923 р.). Пригорнула степ („С.-г. Пролетар“ № 18. 1924 р.). Дишуть груди (журн. „Знання“ № 40. 1924 р.). Бій тоді був під Трипіллям (журн. „Знання“ № 46. 1925 р.). Піду на луг (журн. „Селянський Будинок“ № 9—10. 1925 р.). З потягу (журн. „Нова Громада“ № 33—34. 1924 р.). День голубий (журн. „Нова Громада“ № 17. 1925 р.). Зима в радгоспі (журн. „Молодий Більшовик“ № 1. 1925 р.). Було літо (журн. „Молодий Більшовик“ № 2. 1925 р.). Потяг (журн. „Студент Революції“ № 3. 1925 р.). Там за шумом... (журн. „Життя й Революція“ № 2—3. 1926 р.). Стою біля воріт (журн. „Червоний Шлях“ № 7—8. 1926 р.). Біжить Супій (журн. „Всесвіт“ № 13. 1925 р.). Лягав шир на вії (журн. „Всесвіт“ № 11. 1926 р.). Гамір і димні заграви (журн. „Всесвіт“ № 5. 1926 р.). У путь (журн. „Всесвіт“ № 18. 1926 р.). Вітер-комсомола („Культура й Побут“ № 17. 1926 р.). Гамір калинний („Червоний Юнак“. 1925 р.). До сельбуду („Червоний Юнак“. 1925 р.). Машинний спів. Метал співає. Із двоє, і інші поезії („Правда Прилуччини“ за 1923—24 р. р.). КСМ („Червоний Юнак“ за 1924 р.). Дні йдуть (журн. „Знання“ за 1925 р.). Не журиться місто (Культура й Побут за 1925 р.). Там де сумні верболози (збірник комсомольської прози і поезії „Зелений Барвінок“ вид. ДВУ—1927 р.). Сніги („Комсомолець України“ за 1927 р.). Сон („Комсомолець України“ за 1927 р.). Рань („Культура й Побут“ № 9. 1926 р.). Я сьогодні згадую про весни („Культура й Побут“ № 27. 1926 р.). З вулиці („Культура й Побут“ № 2. 1926 р.). Особори („Культура й Побут“ № 35. 1926 р.). Останнє листя (Культура й Побут“ № 38. 1926 р.). Степова далінь („Культура й Побут“ № 7. 1926 р.). Цвіте півонія („Культура і Побут“ № 7. 1926 р.). В дощ (журн. „Молодняк“ № 1. 1927 р.). Замрія (журн. „Молодняк“ № 1. 1927 р.).

Паредосине (журн. „Червоний Шлях“ № 1. 1927 р.). Глуш (журн. „Молодняк“ № 6—7. 1927 р.). На кам'яну мовчазність міста („Молодняк“ № 6—7. 1926 р.). Вечір з моря (журн. „Червоний Шлях“ № 6. 1927 року). З Дніпра (журн. „Молодняк“ № 8. 1927 р.). Біля воказу (журн. „Гарт“ № 2—3. 1927 р.). Дівчині з фабрики (журн. „Молодняк“ № 9. 1927 р.). Розійшлися ми (журн. „Молодняк“ № 9. 1927 р.). Привіт („Робітнича Газета Пролетар“ № 130. 1927 р.). Чаруй... („Робітнича Газета Пролетар“ № 202. 1927 р.).

Клоччя Андрій.

Січові стрільці (Газ. „Більшовик“ 11/II 1925 р.). Сірка, селітра, вугілля. (Альманах Київ-Гарт. 1925 р. Київ); Чистильщик (Київ-Гарт. 1925 р. К.); Вуличець. („Глобус“ № 6. 1926 р. К.); Десять тисяч. (Газ. „Молодий Більшовик“. 1926 р. № 80 К.); На перехресті. (Теж, № 90 1926 р. К.); Шахтарське. („Молодняк“ № 2. 1927 р. Харків); Нотатки життя („Эоря“ № 3. 1927 р. Дніпропетровське); Вапняк. („Всесвіт“ № 23 за 1927 р. Харків); На 117 сажні. („Молодняк“ № 8 за 1927 р. Х.); Будинок № 31 („Десять років“ — одноденна ювілейна газета Київського О. К. Л. К. С. М. У. 4-IX-1927 р. К.); Хліб. (Газ. „Комсомолець України“, № 47, 53, 1927 р. Харків); На перехресті. („Барвінковий цвіт“. Збірник ком. прози й поезії. ДВУ 1927 р. Х.); Чотири етапи („Літ. Газета“. Київ № 14. 1927 р., ДВУ); Дні ранньої осени. („Молодняк“ № 9 1927 р.); Реденції журналу. („Молодняк“, № № 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, в № 5, 6, 7, 8, 9, 10—11, 13, „Літературна газета“).

Коваленко Борис.

Статті: Літературний Київ. (Альманах Київ-Гарт. № 1. 1925. ДВУ. Київ); Шляхи розвитку сучасної літератури. Диспут. (Вид. Культкомісії М. К. Уан. 1925. К. Промова); Зріст і небезпечні ухилю одного з молодших (К і П“. 11-X-1925. Харків); Василь Блакитний („Пролетарська Правда“. 6-XII-25 р. К.); Про побут в сучасній укр. літературі („Пролет. Правда“). 21-Ш-1926 р. К.); Невдаї традиції („Комуніст“. 7-II-1926 р. Х.); Модернізм в укр. критиці („Життя й Револ.“ № 10. 1926. К.); Перші хоробрі („Молодий Більшовик“. 12-XII-26 р. К.) Літсторінка чи торба віршів („Комсом. України“. 1-I-27 р. Х.); Поет-комунар („Молод. Більшов.“ 6-I-27 р. К.); За організацію пролет. літератури („Пролет. Правда“). 16, 18-I-1927 р. К.); Комсомольський літературний рух на Україні („Літгазета“ № 1. 21-Ш-27 р. К.; „Комс. Укр.“ № 7-5-27 р. Х.); „Барвінковий цвіт“ 1927 р. ДВУ. Х.); Про роля БУСПП’у в літературній історії („Комуніст“. 22-V-27 р.); Комсомол у літературі. Одноденна ювілейна газета (Київ. О. К.

ЛКСМУ. „Десять років“. 4-IX-27 р. К.); Ідеологичні організаційні засади Всеукр. Спілк. Пролет. Письмен. (Бюлетень оргбюро ВУСПП'у—Шляхи пролет. літерат. 1927 р. К.; Бюлетень центрального оргбюро. До Всеукр. з'їзду пролет. письмен. Х. 1927); 1-й Всеукр. з'їзд пролет. письмен. Стевографічний звіт (ДВУ. Х., Доповідь по оргпитанню); На роздоріжжі („Гарт“. № 1 1927 р. Х.); Червоною дорогою („Молодняк“ № 4. 1927 р. Х.); Поет молодої снаги („Молодняк“ № 4. 1927 р. Х.); Літературна клоунада („Молодняк“ № 5. 1927 р. Х.); Чергові завдання („Літ. Газета“ № 4, 1927 р. К.); Перші підсумки („Літ. Газета“ № 7 21-IV-27 р. К.); Уваги до сучасної критики („Літ. Газ.“ № 11—12, 1927 р. К.); Плутаними стежками („Літ. Газета“ № 13, 1927 р. К.); Марко Черемшина („Літ. Газ.“ № 4, 1927 р. К.).

2. Рецензії: Ів Шевченко—Комсомольське („Життя і Рев.“ 9, 25 р. К.); О. Громів—С-5 („Ж. і Р.“ 10, 1925 р. К.); Г. Епік—На зломі („Ж. і Р.“ № 12. 1925 р. К.); О. Свекла—Над Дністром („Ж. і Р.“ № 1, 1926 р. К.); Вражливий—Земля („Ж. і Р.“ № 2—3, 1926 р. К.); І. Кириленко—Відступ („Ж. і Р.“ № 2—3, 1926 р. К.); Н. Забіла—За волю („Ж. і Р.“ № 4, 1926 р. К.); В. Юрзанський—Заграви над ланами („Ж. і Р.“ № 5, 1926 р. К.); Ю. Смолич—Останній Ейджерул („Ж. і Р.“ № 7, 26 р. К.); В. Поліщук—Червоний поток („Ж. і Р.“ № 8, 1926 р. К.); І. Сенченко—Історія однієї кар'єри („Ж. і Р.“ № 9, 26 р. К.), М. Майський—Ніч („Пролет. Правда“, 26 р. К.); А. І. Побережкін (Дубков Є.)—До комуни. („Пролет. Правда“. 3-VI-26 р. К.); Фальківський—Чабан („Пролет. Правда“. 10-VI-26 р. К.); В. Сосюра—Сніги („Прол. Правда“. 1926 р. К.); К. Анищенко—Мироносці („Прол. Правда“. 25-VI-26 р. К.); Ан. Лебідь—М. Рильський—За 25 літ („Молодняк“ № 1 1927 р. Х.); Молода фаланга („Молодий Більшовик“ 13-1-27 р. К.); В. Еллан—Поезії („Молодняк“ № 2, 1927 р. Х.; „Життя і Рев. юція“ № 1—2. 1927 р., „Літ. Газета“ № 2, 1927 р. К.; „Червоний Шлях“ № 1—2, 1927 р., „Літ. Газ.“ № 3, 1927 р. К.); Впевненим кроком („Літ. Газ.“ № 5, 1927 р. К.); З негідною зброєю („Літ. Газета“ № 6, 1927 р. К.); „Красное Слово“ („Літ. Газ.“ № 9—10, 1927 р. К.); До робітничої тематики („Літературна Газета“ № 13, 1927 рік К.).

Кузьмич Володимир

1. Наган. Оповідання. ДВУ. 1927. Стор. 104.

2. Італійка з Мадженто. Повість. „Пролетарій“. 1927. Стор. 96.

3. У блакитних хвилях. Збірка матеріалів для роботи у флоті. (ДВУ. 1927. Стор. 112).

4. Оповідання: В очереті. (Журнал „Молодий Більшовик“ № 4. 1925 р.); Натаєва круча. Новела („Всесвіт“ № 21. 1925 р.); Пацан („Червоні квіти“ № 6—7. 1926 р.); Наган № 22738 (Плуг. Албанах другий. 1926 р.); Великі п'ять (російськ. мовою) (Газета „Наш путь“, м. Кременчук. 25/VIII 1925 р.); Самогубець. („Молодняк“ № 4. 1927 р. Ст. 3); Міна („Всесвіт“ № 6. Березень, 1927 р.); Італійка з Мадженто. Повість („Червоний Шлях“ № 7—8. 1927 р.); Евстрат („Гарт“, № 4—5. 1927.): „Du el grandioza Monpatrio“ („Sennacieca Revuo“ — № 1, 1926 р. Ляйпциг). Теж. Збірник „Oriente Blovo“ (Подих зі сходу) — (1926 р.—Ляйпциг-Паріж.); Вистава. Новела. (Плужанин“ № 6. 1927.); Mia bela tago—журнал „Sennacieculo“ № 149, VII—1927 р. Ляйпциг-Паріж); Міна. Уривок із „Натаєвої кручи“ (Збірка „Барвінковий цвіт“—В. Коряка).

5. Переkläradi: Наречений. Мик. Хвильовий (Есперанто) (Радіо-журнал „Етер“. 27 р.) (La Fianco); Ми ростемо з зализа.—А. Гастев. Есперанто. (Ni kreskas el la fero) журн. „Sennacieca Revuo“ № 5—1925 р. Ляйпциг). Мініше слів.—А. Гастев. Есперанто. (Pli forte ol voztoj) журн. Sennacieca Revuo“ № 7—1925. Ляйпциг) Робочі марки—Гасельбоф. З есперанто на мову україн. („Комсомолець України“—6/X—1926 р.); Гудки. А. Гастева („La fajfiloj“) (журн. „Sennacieca Revuo“ № 5—1925. Ляйпциг).—Білі примарі. М. Чарота. З білоруської мови. (Ж-л „Плужанин“ № 1 1927 р.).

6. Статті: Нова японська поезія. („Плужанин“ № 3. 1926 р.); Жан Туссель—Бельгійський Уептон Сінклер. („Молодняк“ № 3. 1927 р.); Анрі Барбюс („Молодняк“ № 9. 1927.); Анрі Барбюс. (Літературна газ. „Комсомолець України“. 17—IX—27.); Про Анрі Барбюса. („Гарт“ № 4—5. 1927.); На простори життя (Про Якуба Коласа)—Літературна „Комсомольця України“. 19—IV—27 р.); Маладняк і Узвишша в Білорусі („Плужанин“ № 11. 1926.); Якуб Колас—літ-портрет („Плужанин“. № 12. 1926.); Окремі статті-рецензії в журналах „Молодняк“, „Плужанин“, „Студент Революції“, газ. „Червона Армія“, „Червоноярмієць“, у літературні „Комсомольця України“.

Кундзич Олексій

1. Червоною дорогою. Збірка опов. ДВУ. 1926 р.

2. Село Вовче. Збірка опов. ДВУ. 1927 р.

3. В ущелинах республіки. Збірка новел „Пролетарий“. 1927 р.

4. Шо треба комсомольцеві знати, щоб авторитет мати. Збірник. ДВУ. 1927 р.

5. Поези: Лист („Червоний Юнак“ Липень 1925 р.); З блокноту („Молод. Більшов.“ № 6—7. 1925 р.); Буйне свято („Знання“ № 42. 1925 р.).

6. Проза: Червоною дорогою. Оповідання („Молод. Більш.“ № 6—7. 25 р.); На ярах. Опов. („Мол. Більш.“ № 10—Х 1925 р.); 8-е березня. Опов. („Селян. України“. Грудень 1925 р.); Лист („Культура і Побут“ 1926 р.); Село Вовче („Молод. Більшов.“ Х. Липень 26 р.); Залізний гість („Молод. Більш.“ Х. Весесень 26 р.); Мати („Комсомол. України“ 1926 р.); Лена — безпартійний елемент. Опов. („Молод. Більш.“ Х. 1926 р. № 5); Хотинщина („Плуг“ Альманах. № 2. 26 р.); Безодня. Опов. („Комсомол. України“ 1926 р.); Жизнь зовет („Комсомолія“ № 12. 1926 р.); Життя кличе Переїзд. („Комсом. Укр.“ 1927 р.); Гіпс („Червоний Шлях“ 1927 р. № 2). Іманентна властивість ритму. („Молодняк“ № 4. 27 р.); Морська хвороба („Моладн.“ № 3. 27 р.); В ущелинах республіки. Новела („Гарт“ № 1. 27 р.); Дуже просто. Новела („Гарт“ № 2. 27 р.); Де-факто. Роман. (Друкується) („Молодняк“ № № 5, 6—7 8, 9, 10, 11 1927 р.).

7. Статті: Молодняк („Комуніст“ Жовтень 26 р.); О. Донченко — Етюд („Комсом. Укр.“ 1926 р.); Молодняк, Гарт і Плуг, Бюлетені ВУСПП.)

#### Масенко Теренъ

1. „Степова мідь“ Збірка [поезій Держ. вид. Укр. 1927 р.]

2. Публіцистика: Стінна газета. ДВУ. 1926 р.

3. Поезії: Марш робфаківців („Студент Революції“ № 2, 1924 р.); Перше травня на кордоні. („Червоний кордон“ № 1. 1924 р.); На кордоні („Л. Н. М.“ „Віти“ 1. VI. 1927 р.); В літературних сторінках газети „Червоний Кордон“ за 1924 р.; Комсомольцям прикордоння (журн. „Молодий Більшовик“ № 3, 1925 р.); Спустився вечір синій („Молодий Більшовик“ № 4, 1925 р.); Березень („Студ. Революції“ № 3, 1925 р.); Поезії („Студ. Революції“ № 4, 1925 р.); На Поділлі (Газ. „Червоний Юнак“, Літеторінка 19.5 р.); Харків („Знання“ № 18, 1925 р.); Жита (журн. „Червоний Шлях“ № 5. 1925 р.); Вагітні колос. („Червон. Шлях“ № 6, 1925 р.); Надкордонне („Молодий Більшовик“ № 6—7, 1925 р.); Підпасич („Молодий Більшовик“ № 8—9 1925 р.); Херсонщина („Всесвіт“ 1926 р.); Гранітні вулиці („Культ. і Побут“. 1926 р.); Лист до шефа („Комсомолець України“ 1926 р.); Травень та інш. („Молодий Більшовик“ за 1926 р.). Мати усміхається нещиро („Плуг“ альм. № 2—1926 р.); Я ходив на золотові роси („Молодняк“ № 1, 1927 р.); Дві поезії („Молодняк“ № 4. 1927 р.); Лірика моря. Раби океану („Молодняк“ № 9. 1927 р.)

Із циклу „Лірика“ моря („Молодняк“ № 10, 1927 р.) Весна („Черв. Шлях“ № 5, 1927 р.)

#### Радченко Петро

Професійна картка. Етюд. (Альманах Кий-Гарт. 1925 р.); Кордон. Оповідання („Життя і Революція“ № 9 1925 р.); Гість із папкою. Оповідання: (газ. „Молодий Більшовик“ 1926 р.); Простягнута рука. Оповідання („Глобус“ № 13 1926 р.); Павутине коло. Оповідання („Гарт“ № 2—3 1927 р.); („Життя і Революція“ № 4 1927 р.); Прокляття. Карусель. Уривок із повісті. („Барвінковий цвіт“ 1927 р.)

#### Смілянський Леонід

1. Нові оселі. Збірка Оповідання. ДВУ. 1927 р. (Друкується).

2. Оповідання: Давидко Кривий. (Альманах Кий-Гарт. 1925 року); (Збірник „Жовтнева перемога“) Напередодні. Оповід. („Культура і Побут“ № 17. 1925 р.); Пригода. Оповідання (газ. „Молодий Більшовик“ № 64 1926 р.); Коло мети. Оповід. (газ. „Молодий Більшовик“ № 3 1926 р.); Стара історія. Оповід. („Комсом. України“ № 59 1927 р.); Ленін в українській поезії. Критичн. нарис (газ. „Молодий Більшовик“ № 9 1927 р.); На млині. Оповідання („Молодняк“ № 2 1927 р.); Каламутъ. Оповід. („Молодняк“ № 4 1927 р.);

Теж (Збірн. „Барвінковий цвіт“); Нові оселі. Оповід. („Всесвіт“ № 25. 1927 р.); Дні відпочинку. Оповід. („Життя і Революція“ № 6 1927 р.).

#### Шеремет Микола

1. Поези: Бабуся („Глобус“ Кий № 18 1926 р.); Емігрант („Службовець“ № 6 1927 р.); Село й місто („Зоря“ № 2 1927 р.); Осіннє листя лаштиться лесливо („Молодняк“ № 1. 1927 р.); Дитини („Молодняк“ № 3. 1927 р.); Гавань („Червоний Шлях“ 1927. № 4); Китайцям („Гарт“ ВУСПП. 1927. № 2—3); Вечір („Життя і Революція“ 1927 р. № 7—8); Село. (Літеторінка „Молод. Більшов.“ Кий. № 9 1926 р.); Весна Літеторінка „Молодий Більшовик“. Кий. № 11 1926); Батько (Літет. „Мол. Більш.“ К. № 13. 1926 р.); Комсомолія (Літет. „Мол. Більш.“ К. № 16. 1927 р.); До свята (Літетор. „Мол. Більш.“ К. № 17. 1927 р.); Пам'яти В. Чумака (Літет. „Мол. Більш.“ К. № 19. 1927 р.); До мавзолею (Літет. „Мол. Більш.“ № 21. 1927 р. К.); Свята (Літет. „Мол. Більш.“ К. № 23 1927 р.); Додому (Літетор. „Мол. Більш.“ К. № 25. 1927 р.); Китайцям. Уривок („Мол. Більш.“ № 27 1927 р.); На станції („Мол. Більшов“ № 29. 1927 р.); Поезії. Осіннє листя лаштиться лесливо. Із циклу „Село й місто“. Додому. Дитині („Барвінковий Цвіт“ Збірка. ДВУ 1927 р.).

**КНИЖКИ ТА ЖУРНАЛИ, НАДІСЛАНІ ДО РЕДАКЦІЇ**

**В. КОРЯК—Хвильовистий соціологічний еквівалент.** Видання ВУСПП'я. 1927 р. Стор. 60.

**М. ДОЛЕНГО—Вибрані поезії.** Видання ВУСПП'я. 1927 р. Стор. 46.

**ІВ. ЛЕ—Ритми шахтюроки (оповідання).** Вид. ВУСПП'я. 1927 р. Стор. 24.

**ІВАН О. ЗЕЛЕЗ—Практична утопія.** Теорія в оповіданні. „Новий Світ“. Монреаль. Ст. 146

**„ЖИТТЯ і РЕВОЛЮЦІЯ—№ 9.** Вересень. Державне Видавництво України. Ціна 75 к.

**„КУЛЬТРАБОТНИК“—Орган культотдела ВУСПС, ХОСПС и ВУК Союзов. № 19 (42),** жовтень 1927 р.

**ЛЕТОПІС БЕЛАРУСКАГА ДРУКУ—1917—1927 г.** Спітак перши. Виданьне Бел. Дзэр. Бібліотекі. Менск. 1927. Ст. 36. Ціна 80 коп.

**М. КАСЬПЯРОВІЧ—Узоры. Для літ. гуртков.** Виданьне Ц. Б. „Маладняка“. Менск 1927. Ст. 44.

**ПОЛЫМЯ—Беларуская часопісі літературы, політыкі, экономікі, гісторії № 6.** 1927 р. Б. Д. В. Менск.

**В. БОБИНСЬКИЙ—Смерть Франка.** Поэма. Перша тисяча. Накладом в-ва „Молошний Шлях“. Львів, 1927 р.

**СВІТ МОЛОДІ—Ілюстрований місячник журнал.** Орган секції ТУРФДім. Вініпегу. Х. 1927 р.

**ГОЛОВАНЄВСЬКИЙ—Кіньми за лізницами.** Поезії. Зінов'євське.

**ОЛ. ВЛИЗЬКО. Поезії—ВУСПП.** Стор. 50. Ціна 45 коп.

**ЛИСТ ДО РЕДАКЦІЇ**

Шановні товариши! Прошу надрукувати такого листа. Я брат поета Василя Чумака, звертаюсь до товаришів, що знали Василя Чумака, з таким проханням. Працюючи над літературою і нелегально живучи під час панування контр-революції на Україні, Василь Чумак позалишав у товаришів та знайомих свої недруковані поезії та різні нариси. Я поставив за мету зібрати всі матеріали до повного архіву документів брата, та ті твори, що недруковані ще, подати до повної збірки творів, яка готується до друку.

З щирим проханням звертаюсь до товаришів, що мають будь-які матеріали Василя Чумака, надіслати їх мені на таку адресу: Київський Окружком Л. К. С. М. У. літорганізації „Молодняк“ для Миколи Чумака.

Прошу інші редакції передрукувати цього листа.

З тов. привітом *M. Чумак*

2-XI-27 р.



	Стор.
І. в. Гончаренко.—Ічня. Поезії . . . . .	3
В. Чумак.—Ранні поезії . . . . .	4
" —Пісня хвилі . . . . .	5
" —До праці . . . . .	6
Олекса Влизько.—Кострубаті сонети . . . . .	7
Б. Павловський.—Три удали. Поезії . . . . .	8
Євген Фомин.—Вступ. Поезії . . . . .	9
I. Бойко.—Великден. Поезії . . . . .	9
А. Александрович.—Перед майбутнім. Пісня. Поезії . . . . .	10
Петро Радченко.—Скрипка. Оповідання. . . . .	11
Олекса Влизько.—Дев'ятий вал. Поезії . . . . .	34
Л. Первомайський.—Пісня про звичайне. Поезії. . . . .	35
Олексій Кундзіч.—Де-факто. Роман. Частина третя . . . . .	39
Б. Коваленко.—Перший призив . . . . .	65
I. в. Момот.—В тенетах словоблудства. . . . .	80
Тодар Глибоцкі.—Шляхом Жовтня . . . . .	94
Мих. Рудерман.—Руська літературна молодь . . . . .	104
<b>Мистецька хроніка: Визначний ювілей. Листи письменників.</b>	
ВУФКУ. Зовсім не фейлетон . . . . .	113
<b>Бібліографія:</b> I. Кириленко. Курси—I. П'ятковський; Андрэй Александрович. Угринь—I. Райд; Дмитро Тась. Ведмеди танцюють—A. Грунт; Бібліографія членів „Молодняка“ . .	116
<b>Вкладки:</b> Портрет В. Чумака; Будинок промисловості—графіюра I. Падалки; малюнки З. Толкачева.	
Подані фотографії та поезії В. Чумака взято з збірки „Повне видання творів В. Чумака“—за редакцією Б. Коваленка та В. Коряка	

## Літературно-критична БІБЛІОТЕКА журналу „МОЛОДНЯК“

Літорганізація та редакція журналу „МОЛОДНЯК“ розпочали видання літературно-критичної бібліотеки. До бібліотеки ввійдуть збірки прози, поезії та критики. Розмір книжки від  $1\frac{1}{2}$  до  $2\frac{1}{2}$  друк. аркушів.

### КНИЖКИ ВИЙШЛИ Й ПОСТУПИЛИ В ПРОДАЖ

- |   |   |
|---|---|
| 1. Олексій Кундзіч—В ущелинах республіки. Новели. | 3. Юрій Вухналь—Початок ючий. Літературні гуморески.  |
| 2. Вол. Кузьміч—Італійка з Мадженто. Повість.     | 4. Іван Момот—Літературний комсомол. Критичні статті. |

### ВИГОТУВАНО І ЗДАНО ДО ДРУКУ ТАКІ КНИЖКИ:

Володимир Юринець—Значення Плеханова для марксівської соціології мистецтва.

Леонід Первомайський—Оповідання.

Марко Дієв—Оповідання.

Крім цих книжок по бібліотеці журналу „МОЛОДНЯК“ буде видано збірки таких авторів:

ПРОЗА—Андрій Клоччя, Лев Скрипник, Л. Смілянський, П. Радченко.  
ПОЕЗІЇ—Ярослав Григорій, Іван Гончаренко, Олесь Донченко, Євген Фомин.

КРИТИКА—Вол. Коряк, Андрій Хвиля, Борис Коваленко.

Замовити книжки можна у видавництві „ПРОЛЕТАРІЙ“

Замовлення надсилати на адресу: Харків, вул. Вільної Академії, № 6.  
Видавництво „Пролетарій“.

## БЕЗПЛАТНО ОДЕРЖИТЬ СЕЛЯНСЬКИЙ КАЛЕНДАР „РАДЯНСЬКОГО СЕЛА“ на 1928 рік

кожний, хто передплатить на рік (з 1-го жовтня 1927 р.)  
газету „Радянське Село“ або будь-який з журналів її видання.

Передплата на газету „Радянське Село“ на рік разом із календарем  
коштує 2 крб. 40 коп.

Передплата на журнал разом із календарем на рік коштує:

„Молодий Більшовик“	— 2 крб. 50 коп.
„Селянка України“	— 3 ” — ”
„Сільський Театр“	— 3 ” — ”
„Дитячий Рух“	— 3 ” — ”
„Селькор України“	— 1 ” 80 ”
„Молодняк“	— 4 ” — ”

Календар у роздрібному продажу коштує 50 коп.

ПЕРЕДПЛАТУ МОЖНА ЗДАВАТИ доожної поштової установи,  
сельгострою, рай- та сельуповноважним видавництвам, а також  
безпосередньо пересилати до видавництва на адресу:

Харків, Пушкінська вул., № 24, „Радянське Село“

Календар містить багато потрібних у господарстві порад.

Зміст календаря читай в окремій об'язі.

СЕЛЯНЕ! Не гайте часу, надсилайте передплату на газету або журналі  
Забезпечте себе календарем-порадником на 1928 рік!